





16 مليون دولار للعام الثاني

# إيران تجدد ميزانية الحرب ضد «العدوان الإعلامي الأمريكي»

طهران - لندن، «الشرق الأوسط»

أعلن مجلس الشورى الإيراني أمس رصد مبلغ 16 مليون دولار للعام الثاني على التوالي لمحاربة «الشيطان الأكبر» الأمريكي، وحرب رئيس الجمهورية محمد باقر نوخت، المبلغ اللجنة المالية للمجلس، بأن العدوان الثقافي والدبلوماسي والإعلامي الأمريكي الموجه ضد إيران، ويغطي المبلغ المرسوم أوجه الاتفاق على الصيغة المتكورة للعام الإيراني المقبل الذي يبدأ في 21 مارس (آذار) المقبل.

ولم توضح بعد أوجه الصرف التي أنشئت فيها مخصصات العام الجاري (16 مليون دولار)، على الصعيد نفسه، وقال نوخت أن الأموال المخصصة للعام المقبل ستبقى كما المبلغ المخصص للعام الجاري فقد أنفق تحت إشراف وزارة الأمن والمخابرات الإيرانية.

وكان القرار الإيراني عقب إعلان الكونغرس الأمريكي رصد ميزانية 18 مليون دولار خصصت لها وصف بـ «محاربة الإرهاب الذي تدعمه إيران» وصرفت الميزانية التي رصدتها الولايات المتحدة لهذا

الغرض في تمويل محطات بث إذاعي بالغة الأهمية في المنطقة، فضلاً عن فضاءات بث باللغة الفارسية أيضاً. وفجرت أن البرنامج التلفزيوني جنب أعداداً متزايدة من المشاهدين داخل إيران ما دفع بالسلطات إلى الشروع في حملة للتخلص من الإطباق الفضائية.

ويتميز البرنامج التلفزيوني الأمريكي بأنه غير سياسي ويقدم في الغالب آخر أعمال موسيقى البوب، الغربية التي تحظى بشعبية كبيرة في إيران. وفي عام 1995 نادى المرشد الأعلى خامنئي بالجهاد ضد نجم البوب الأمريكي المرفوف مايكل جاكسون، وأضفى إياه بـ «رمز الأبرياء الشيطانية».

وفي العامين الماضيين شنت السلطات الإيرانية حملات ضداهة طالت 21 ألف منزل ومسجل في 17 مدينة إيرانية، صوبت خلالها ما يزيد على 200 ألف شريط كاسيت لمايك جاكسون وبعض فنانين موسيقي البوب الغربيين.

كما زعمت إيران أن مخصصات مالية سرية أميركية وجهت لدعم مجموعات إيرانية معارضة تعمل في دعمها إيران، ورداً على الخطوات الأميركية أعلنت إيران على محاربة الشيطان الأكبر.

## دفن جثمان الفكيكي في دمشق

دمشق - أقيم دفن أسير في العاصمة السورية دمشق، جثمان المعارض العراقي هاني الفكيكي الذي توفي بمرض السرطان السبت 14 أيار في لندن وبلغت السلطات العراقية في الصباح دفنه في بغداد. ووصل جثمان الفكيكي فجر أمس إلى دمشق ودفن في مقبرة الست زينب التي تبعد 15 كيلومتراً جنوب العاصمة السورية بحضور مسؤولين سوريين من حزب البعث الحاكم وممثلين لحركات المعارضة العراقية الرئيسية ولا سيما الإسلامية والقومية الموجودة في دمشق، استناداً إلى مصادر في هذه الحركات. وكان الفكيكي قد أسير عام 1992 مع الجسور الحلي ومعارضين آخرين في المؤتمر الوطني العراقي (التيكاف) المعارض بقيادة الرئيس العراقي (ل) وتولى منصب نائب رئيس المجلس التنفيذي قبل أن يستقيل منه في العام الماضي. وقد طرد الفكيكي، الجسور السابق في قيادة حزب البعث العراقي، عام 1963 من بغداد إثر اشتباكات حطرية في الحزب. وعلى الأثر شكل في لبنان مع الزعيم السابق لحزب البعث العراقي علي صالح السندي، حزب العمال الثوريين، ثم عاد إلى بغداد عام 1966 ليغادرها من جديد عام 1969 مع عودة حزب البعث إلى السلطة في العراق في عام 1968.

## «السارين» العراقي وراء «حالة حرب الخليج» لجنود أميركيين

واشنطن - أفيد كشف مسؤول أمريكي عن معطيات جديدة تتعلق بـ «حالة حرب الخليج» شملت أن الجنود الأميركيين الذين شاركوا في عملية صمود عراقية للتحصينات في القامسة (جنوب العراق) في مارس (آذار) 1991 لوحظت عليهم مشكلات من الألم في العضلات والمفاصل أكثر من بقية زملائهم الذين شاركوا في حرب الخليج (الثانية). وقد يكون التلوث بغاز السارين العراقي هو السبب. وجاء هذا الاستنتاج الذي عرضه المسؤولون في الصحة في هيئة قدامى المحاربين كمنهجية كبرى أمام لجنة في الكونغرس، إثر دراسة الملفات الطبية لأكثر من 52 ألف جندي شاركوا في حرب الخليج، بعضهم يشكو من آلام مختلفة أطلق عليها اسم «أعراض حرب الخليج». وأكد كيرت أن «أعراضاً خطيرة رسمية» أن المستودع العراقي للتحصينات في القامسة قد تمتزج القوات الأميركية خفاً قادمات من مزود غاز السارين العراقي، مع ما يشكو من العضلات والمفاصل أكثر من باقي الجنود حسبما أظهر الفحص الطبي.

الإصلاح الاقتصادي يشكل القاسم المشترك بين المرشحين

# جناح رفسنجاني لانتخابات الرئاسة يتشجع بتصريحات منسوبة إلى خامنئي

طهران - من محمد صادق الحسيني

وقال رفسنجاني «إن مثل هذا الكلام كتب محض وهو ما أكد لي قائد الثورة أثناء لقاء لي معه وأثناء لقاء آخرين به».

وفي هذه الأثناء تزايدت احتمالات الإعلان المرتقب للنتائج محمد خامنئي أحد مستشاري رئيس الجمهورية الحالي وزير الأشغال السابق، عن الترشح ممثلاً للتيار الساري وأن كانت الأوساط القريبة منه تقول «أنه يبحث عن أجواء وميعة مناسبة للإعلان حتى لا يصب على جناح اليسار فقط بل يكون مرشحاً مستقلاً لعل ذلك يساعده في جمع المزيد من التيارات الوسطية أو لوسط من الرأي العام الصامت أو غير النشط».

وتصنيف تلك الأوساط «أنه من المحتمل أن يساعده ذلك في دفع جناح كسواي البناء المقربين من الرئيس رفسنجاني بقوله مرشحاً لانتخابات الرئاسة، في حين أنه في جهة أخرى تؤكد صلاحيات ألقه الصلة بخامنئي أنه التقى مع خامنئي مؤخراً وأن خامنئي أكد له أنه سيحافظ على تماسك الجناح القديم وعدم رغبته للتحول في البلاط (20) الأص. تتنافس اللجنة السياسية والفكرية في البلاط (20) الأص الذي يجمع منه أن الجانب بات مفتوحاً أمام ظهور مرشحين جدد ويعلم ليسوا أقل قوة وجاذبية للرأي العام الإيراني لا سيما الجناح الصامت منه.

وفي هذا السياق تتعدد أسماء منسوبة مقابل الشخصيات الدينية التي برزت بقوة في الآونة الأخيرة. ويسعى جناح كسواي البناء لإقناع جاسم كراسنكي، رئيس بلدية طهران النزيل إلى حلبة المنافسة، بالإضافة إلى جهوده هذا الجناح المتواصلة تجاه الدكتور حسن حبيني النائب الأول لرئيس الجمهورية الذي يبدى تراجيحاً متذبذباً كما أنزادته عليه الضغوط فيما تترى أسماء محمد هاشمي رفسنجاني شقيق الرئيس وثانيه المشهورين لليمين المحافظ.

في هذا الإطار أعلن محمد رفسنجاني أحد المرشحين الرئيس الذي سيستبدل بعد انتهائه ولاية الرئيس رفسنجاني يجب عليه أن يضيء بقوة في برنامج الأعمال والفتنة الحالي دون تردد.

وأضاف رفسنجاني «بعد أننا صراحة بطرق إلى ثورة في النظام الإيراني لصالح اللجنة السياسية بالاعتماد على حاجتنا الماسة للعمل بعد أكثر من الجاني الثقافي ذلك لأن نظام التقدم في البلاد لا تعار له أهمية كبيرة في الوقت الراهن إلى الدرجة التي بدأ فيها بعض بعض الشوريين الاسترقاق في الحياة العامة».

رفسنجاني الذي كان يتحدث إلى صحيفة جمهورية إسلامية المعرفة برابطها السياسية وواقفياً الانتخابية المستقلة أكد في مكان آخر من حديثه «أنه لا صحة لالتباس التي يروجها البعض بأن قائد الثورة يدعم جناحاً معيناً أو مرشحاً معيناً على حساب مرشحين آخرين» في إشارة على ما يبدو إلى قول البعض أن ناطق توري رئيس البرلمان الحال خطي بدعم ومساندة خامنئي المطلقة.

## محذرة من «الأثار السلبية» لقضية برلين

# إيران تطلب تعزيز العلاقات مع بون

طهران - أفيد أعلنت طهران في وقتها في المحافظة على علاقاتها الطيبة وتعزيزها مع بون محذرة في الخلف من «الأثار السلبية» التي يمكن أن تنجم عن ما يعرف بقضية برلين التي تواجه فيها إيران اتهامات بالانحياز ومقتل وكالة الأنباء الإيرانية رئيس البرلمان الإيراني، علي أكبر تاجان توري، سوريان من «الأثار السلبية» للتهديدات التي لا أساس لها، التي وجهها العام الماضي النيابة الألمانية لبرلين.

وأضاف توري، زعيم الجناح المحافظ والرشيع لخطوة رفسنجاني في انتخابات الرئاسة المقرر إجراؤها في يوليو (تموز) المقبل لا ينبغي أن تقلد هذه القضية استقلاليها بسبب

في المونستراخ، بون، مؤلفاً عدة أوصاف إن هناك «جالاتي عدة» للتحسين الثقافي والاجتماعي بين البلدين في أسسها الواسعة بين القارتين. وفي اتجاه ذاته جرح رئيس البرلمان الإيراني، علي أكبر تاجان توري، سوريان من «الأثار السلبية» للتهديدات التي لا أساس لها، التي وجهها العام الماضي النيابة الألمانية لبرلين.

وأضاف توري، زعيم الجناح المحافظ والرشيع لخطوة رفسنجاني في انتخابات الرئاسة المقرر إجراؤها في يوليو (تموز) المقبل لا ينبغي أن تقلد هذه القضية استقلاليها بسبب

# مجلس النواب الأردني يصادق على توسيع صلاحيات ومهام محكمة أمن الدولة

عمان - «الشرق الأوسط»

لم يتمكن البرلمان الأردني في الجلسة التي عقدها أمس من التوصل في مناقشة القانون المؤقت للانتخابات، والتي ينتظر أن يشهد نقاشاً ساخناً وذلك بسبب ورود المند المتعلق بهذا القانون في نهاية جدول أعمال جلسة أمس التي استغرقت وقتاً طويلاً، مما حدا برئيس مجلس النواب إلى إنهاء الجلسة قبل حلول موعد الاقتراع على أن يتم بحث قانون الانتخابات في جلسة يوم الأحد المقبل.

وتركزت جلسة أمس حول مناقشة مشروع قانون محكمة أمن الدولة التي جوبه بمعارضة شديدة من قبل أحزاب المعارضة خاصة حزب جبهة العمل الإسلامي، واستغرقت مناقشته وقتاً طويلاً إلا أن المجلس صوت بالأغلبية على قبول هذا القانون الذي زاد من صلاحيات محكمة أمن الدولة.

في الفقرة الأخيرة من القانون الذي يصادق عليه مجلس النواب من لجنة التوجيه الوطني في البرلمان مساعدة الحكومة بتقديم توصيات من

# مؤتمر للتعاون العربي، الأوروبي لتعزيز السلام يعقد في دبي

بروكسل - من عبد الحميد الجياوي

اتفقت مفوضية الاتحاد الأوروبي مع جامعة الدول العربية وبوالة الإمارات العربية المتحدة على عقد مؤتمر حول التعاون العربي الأوروبي، من أجل تعزيز مسيرة السلام في الشرق الأوسط في الفترة ما بين 3 و 5 أبريل (نيسان) المقبل في دبي، ويترقب المؤتمر أعماله على أربعة محاور: سياسية واقتصادية وثقافية ومعلوماتية.

وعلمت دبي التي سيعقد تحت رعاية الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع في الإمارات مستضيفة ما في الشرق الأوسط الذي يترأسه وزير الخارجية الإماراتي الشيخ محمد بن زايد آل نهيان في زيارة رسمية إلى دبي.

والتعاون العربي الأوروبي في الشرق الأوسط هو محور المؤتمر الذي سيعقد في دبي، ويترقب أعماله على أربعة محاور: سياسية واقتصادية وثقافية ومعلوماتية.

وعلمت دبي التي سيعقد تحت رعاية الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع في الإمارات مستضيفة ما في الشرق الأوسط الذي يترأسه وزير الخارجية الإماراتي الشيخ محمد بن زايد آل نهيان في زيارة رسمية إلى دبي.

# 500 سجين أردني سيستفيدون من العفو الخاص خلال رمضان

عمان - «الشرق الأوسط»

قرر مجلس الوزراء الأردني العفو عن ستة قارين من الخدمة العسكرية المستوفين حالياً وذلك استكمالاً للعفو الخاص الذي طلبه العامل الأردني الملك حسين من حكومة عبد الكريم النكراشي تنفذاً وبعدها من مكتب لجنة لدراسة التماسات العفو الخاص ولجنة قسنة لدراسة الأسماء التي تنطبق عليها لا أيسر.

وقال وزير العدل الأردني عبد الكريم النكراشي والذي يرأس اللجنة الوزارية أن اللجنة قدمت مجلس

سؤال اليوم 1997/1/23

مسابقة

السؤال: أين المقر الحالي لجامعة الدول العربية؟

☐ في بيروت
 ☐ في دمشق
 ☐ في القاهرة

الاسم:

العنوان:

ص.ب.:

ضع إشارة (✓) أمام الإجابة الصحيحة وارسل القسيمة الأصلية (ستستعيد القسائم المصورة)

جوائز مسابقة الشرق الأوسط الكبرى الشهرية

جائزة أولى 300,000 ريال  
 جائزة ثانية 100,000 ريال  
 جائزة ثالثة 50,000 ريال

55 جائزة قيمة كل منها 10,000 ريال

شروط المسابقة  
 1 الجوائز «شهرية» - أولى - ثانية - ثالثة بالإضافة إلى 55 جائزة نقدية كل منها 10,000 ريال ويطلب التأهل للدخول في قرعة نتائجها إجابة جميع أسئلة الشهر الميلادي مع إرفاق كويوناتها اليومية في مغلف واحد يكتب عليه من الخارج عبارة (إجابات مسابقة الشرق الأوسط الكبرى لشهر «كذا»)  
 2 ترسل جميع الإجابات شهرياً إلى العنوان: (مسابقة «الشرق الأوسط» ص.ب. ٢٠٠٠ - جدة ٢١٥٣٣) الملكة العربية السعودية)  
 ويمكن تسليم الإجابات لمكتب (الشركة السعودية للأبحاث والنشر) أو مكاتب الشركة السعودية للتوزيع.  
 3 يحق لكل قارئ المشاركة بأي عدد من الإجابات الشهرية طالما أرفق في مغلف كل منها كويوناتها، وله حق الفوز بأي عدد من الجوائز إذا حالفه حسنه التوفيق في القرعة.  
 4 يبدأ قرع الإجابات لإجراء القرعة لاختيار الفائزين بعد مضي ثلاثة أسابيع من تاريخ نهاية كل شهر.  
 ويتم الإعلان عن الفائزين وتسليم جوائزهم في الشهر التالي.  
 5 تجري عمليات القرع والقرعة بمشاركة ممثل حيادي مستقل من (شركة آرثر أندرسن - المهندسين وشركاهم - محاسبين قانونيين واستشاريين) تأكيداً على نزاهة الاختيار.  
 6 لا تقبل مشاركة منسوبي (الشركة السعودية للأبحاث والنشر) وشركاتها الرئيسية والتابعة والشقيقة وأسهم من المسابقة.

مسابقة الشرق الأوسط الكبرى

تابعوها واحصلوا الملايين

## قاض ألماني يتهم تشيلر بحماية مهربي الهيرولين

استنبول - من إبراهيم الياس

اتهم رولف شوليه قاضي محكمة ولاية فرانكفورت 17، تشاتسو تشيلر، نائبة رئيس الوزراء وزير الخارجية التركية بحماية شبكة تهريب مخدرات تركية تعمل بين استنبول وفرانكفورت ويقودها كل من مصطفى كريم وعائلته. وبأن ياشي اللتان اتهمهما القاضي الألماني بوجود علاقات وثيقة بينهما وبين تشيلر المتهم بتهريبها بالانستور على أعمالهما في تهريب الهيرولين إلى ألمانيا.

وتلقت الصحف التركية الصادرة صباح أمس والمعارضة لتشيلر هذا الخبر في منشورات عريضة على صدر صفحاتها الأولى، استناداً إلى الخبر المنشور في صحيفة فرانكفورت الجامعة الألمانية «الصحف» أمس الأول، وأضافت الصحف التركية قائلين أن وكيل وزارة الخارجية التركية، أوتور أومين استندى القاتم إلى الاتصال الألماني في إشارة إلى وزارة الخارجية في ساعة متأخرة من ليلة أمس، وأبلغه احتجاج الحكومة التركية الناشئ على هذا الاتهام والذي لا أساس له من الصحة - مع إسدال الستار عن التحقيق لاستغرابها لإخفاء القاضي المذكور مثل هذا القرار دون الاعتراض على الألة التوثيقية حول الموضوع.

وتحت وكالة الأنباء الألمانية قد أذاعت الخبر بعد الحكم على أفراد عصابة تشيلر الهيرولين المؤلفة من التركي مصطفى كريم والسليبي أنطونيوس، والأطباء غياكومو، الذين ثبتت علاقاتهم بمقاتلي شن وجاذب وباني ناش القصف في استنبول والذين يتهم القاضي الألماني تشيلر بحمايتهم نظراً لعلاقاتها الوثيقة بهما.

المعروف أن المعارضة التركية (البرلمانية) (الاعلامية) اتهم تشيلر ومعه أكثر من 45 يوماً باستراتيجيا وقائمة وأقاربه تنقل بين عمل على شكل مافيا، ويؤكد اتصاله الاعتبارات السياسية والأمنية والجمع الاتواط من الاعتناء بالإضافة إلى عمليات تهريب المخدرات والأسلحة، وأدت حالة سيارة سوسولوك المعروفة إلى كشف بعض جوانب تعاون المافيا مع السياسيين وبعض رجال القوات المسلحة.

شأنها تنظيم شؤون الصحافة الأسبوعية والحد من الممارسات المخافية للآداب العامة.

وجاء طلب الكباريتي أثناء رده على ملاحظات أيداعها النائب بسام العموش من حزب جبهة العمل الإسلامي الذي انتقد قضية الصحافة الأسبوعية لقيامها بنشر صور فاضحة وأخبار منافقة للادباء، وطلب الحكومة بوضع حد لهذا الموضوع الذي يتنافى مع الأخلاق والقيم.

وأعلن رئيس الوزراء الأردني اتفاق الحكومة مع ما قاله النائب مشير، إلى أن الحكومة لاحظت خروج بعض الصحف الأسبوعية عن التقاليد والأعراف، مكرراً أن سبق لها أن أحالت 10 قضايا إلى المحاكم، لكنه أشار إلى أن الحكومة كانت تتحضر بسبب ذلك وفي كثير من الأحيان الانتقادات مقابلها أنها تتراجع عن الديمقراطية وتمازج الأداء العرفي.

وناشد رئيس الوزراء مجلس النواب المساعدة في تحديد السبل التي يراها مناسبة لوضع حد لممارسات بعض الصحف الأسبوعية المخافية للتقاليد والقيم الأردنية.

## التقنيات المهنية الأردنية تهدد بإضرابات واعتصامات

عمان - «الشرق الأوسط»

قرب التقنيات المهنية الأردنية اتخاذ إجراءات تضريبية اعتباراً من بعدد احتجاجاً على عدم تنفيذ الحكومة لالتزاماتها التي وقعت بين الحكومة والتقنيات حول تحسين الظروف المهنية لأعضاء التقنيات العاملين في القطاع العام.

وتتضمن الإجراءات التي سيخضعها مجلس التقنيات من خلال الهيئات العامة لكل من التقنيات المهنية سلسلة من التدابير كإعتصامات في مجمع التقنيات المهنية والتوقف عن العمل لمدة ساعتين ثم تزداد هذه المدة تدريجياً حتى تصل إلى الإضراب العام إذا اقتضت الضرورة ذلك حتى تستجيب الحكومة لمطالب التقنيات وتعمل على تنفيذ ما ورد في مذكر التفاهم التي أبرمت في شهر تشرين الأول (أكتوبر) الماضي.

وفي هذا الإطار تحققت الهيئة العليا لحماية المهنيين اليوم للتصالح حول ما وصلت إليه التقنيات المهنية من خلال سلسلة من التفاوض مع ممثلي التقنيات المهنية، وقالت مصادر قريبة من نقابة المهنيين سحداً في إشارة العامة هذه الإجراءات إلى اجتماعات اليوم موضحة أن نقابة المهنيين هي أكبر التقنيات المهنية وأكثرها نفوذاً وتأتي بسبب حجمها حيث بلغ عدد أعضائها 34 ألف مهنين في القطاع العام والخاص، وأضاعت المصادر لـ «الشرق الأوسط» أن التقنيات المهنية الأخرى يصعد عقد اجتماعات للهيئات العامة لندرس هذا الموضوع واتخاذ الإجراءات الكفيلة بضمان حقوق أعضائها.

ASHARQ AL-AWSAT

Subscription Rates: One Year \$100, Two Years \$180

Subscription Rates: One Year \$100, Two Years \$180

Subscription Rates: One Year \$100, Two Years \$180



انجمن رولڈ سٹور  
حکومت وادی ناری  
سو نسل

و حسين



لللاجئين الفلسطينيين العالقون على الحدود الليبية - المصرية منذ أكتوبر (تشرين الاول) 1995 بعد طردهم من ليبيا يتظاهرون امس لتأكيد رفضهم العودة الى ليبيا (أ.ف.ب)

[illegible]

على توسيع  
الدولة

صحافة يسوعية والحد من الممارسات

[illegible]

الاوروبي له  
هبة مؤثر  
أعنة مؤثر  
وفي الأخير  
و بوليس

[illegible]

340 جواز  
ت اوضاع  
قي جميع



المستشارين في السودان بالتسليم مع مجاوره السودان تصروف بالتسليم مع التصريفين بجمع من آخرى، وأضاف الإثيوبيين بزيادة هذه الحرب، والحكومة الإثيوبية تقول للجمع إنها ستفتح أراضيها لمن يريد إسقاط الحكومة.

ونكر السفير الإثيوبي أن السودان سيقف معي وجه الأعداء في مجلس الأمن (١٠٠-١٠٠)







#### 4 تيارات رئيسية تتنافس لتحديد الخارطة السياسية

## زروال يشاور الأحزاب الجزائرية مجددا حول الانتخابات البرلمانية المقبلة



جنديان جزائريان قرب شاحنة عسكرية دمرتها السيارة الملقومة التي انفجرت أول من أمس في الجزائر

مبادرة نحتاح تراوح مكانها والبعض يعتبرها «رمادا في العيون»

## مسلسل العنف يتواصل وسط صمت مطبق في الجزائر

فقد أكد عبد الرحمن البعياط عضو المكتب السياسي لجبهة التحرير أمس «أن الجبهة لا علم لها بمثل هذه المبادءة، رافضا في نفس الوقت التحليل عليها». يذكر في هذا الصدد أن جبهة التحرير نددت أمس في بيان مقتضب بشدة بمعمال العنف التي يرفقها الإسلام وترفضها الأخلاق، وطلبت الجبهة من الدولة «أن تتحمل مسؤوليتها في إطار القانون من أجل حماية الأشخاص والأموال والمؤسسات». أما على الرأى من الإعلام بجبهة القوى الاشتراكية فعلق على «محاولة نحتاح متشائلا: «ماذا رفض الشيخ توقيع الداء من أجل السلم في نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي»، وحتى «حزب التجديد الجزائري» فإن أحد مسؤوليه صرح أن لا علم له بما قوله حماس.

وبقي مجموعة الداء من أجل السلم أكثر جدية في مساعيها رغم اعتراض السلطات الجزائرية عليها. بعد أن اعتبرتها امتدادا لمجموعة «العقد الوطني» المبرم في مطلع 1995 بالعاصمة الإيطالية.

وعلمت «الشرق الأوسط» أن هذه المجموعة اجتمعت أمس ومن المنتظر أن تعلن مبادرة جديدة، مستغلة في ذلك التصعيد الخطير الذي يشهده الوضع الأمني وسقوط عشرات الأبرياء في كل يوم. يذكر أن هذه المجموعة تضم عددا من الشخصيات الوطنية والسياسية والثقافية وقد بلغ عد الموقوفين على الداء أكثر من 15 ألف موقع.

بينما يتواصل مسلسل الاعتداءات بالقتال والسيارات الملقومة بالجزائر يبدو أن مسلسل الموت هذا يجري وسط صمت مطبق من جميع الجهات سواء من جهة المجرمين الذين لم يهذبوا بشعرون بحاجة إلى تني مثل هذه الأعمال التي تستهدف بكل وضوح إزهاق أكبر عدد من الأرواح، أو من جهة السلطات التي اكتفت حتى الآن بمعاينة أماكن الانفجارات وإزالة الجحش بالمستشفيات من حين إلى آخر وبالتصريحات الدورية عن بقايا الإرهاب، في منتظر رئيس الحكومة أحمد أويحيى ويعزم الدولة على «استكمال جواره» في منطق رئيس الجمهورية الأمين زروال، وكذلك من جهة المعارضة التي تلازم الصمت بدورها منذ بدء السلم، الصان في نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي والذي منع انصاره من تنظيم تجمع لهم في المكان من يناير (كانون الثاني) الجاري.

وتبدو «محاولة» الشيخ محفوظ نحتاح رئيس حركة حماس، القيام بمبادرة من المعارضة باتجاه الدعوة إلى «وقف النزيف الدموي» الذي يشهده الجزائر منذ خمس سنوات تبدو في هذا السياق مجرد نر الرماد في العيون، فضلا عن أنها لم تلق ترحيبا من غير حركة «التنحية».

الجزائر: الشرق الأوسط

## العشرات تابعوا الرقص على أنغام «الراي» بعد الانفجار

كما كانت في السابق، بسبب العنف والازمة الاقتصادية والاجتماعية لكن السلطات الجزائرية حاولت أن تفضي السكان قديلا عبد القادر عبد من الفخلات الترفيهية في الإصباحة وحاولت الجماعة الإسلامية المسلحة أكثر المجموعات الأصولية تطرفا في الجزائر أن تفرض عدا من الفموعات عن تعليق مظاهرات مثل منع خروج النساء ومنع الترخين للرجال وفرض الحجاب. وحدثت بينها مشررك مجاز مؤقته أن لا أحد يمكن أن يكون جنائيا.

والاصل حوالي أربعين من الشبان الرقص على أنغام موسيقى «الراي» الشعبية. وقالت سلمة التي تبلغ من العمر عشرين عاما بالمشية إلى أنها طريقة للتخفيف على اللقى والاستمرار في الحياة رغم كل شيء. وكانت سيارة مقاومة انفجرت مساء الأحد في الشارع الرئيسي بحي بلكو الشعبي الكبير الذي يضم عددا كبيرا من المقاهي ونور العرش وأنت إلى مقتل 42 شخصا حسب حصيلة غير رسمية ويرى عدد كبير من الجزائريين أن ليالي رمضان لم تعد مستغلة بل هي أيام من الدماء.

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

الجزائر: الشرق الأوسط

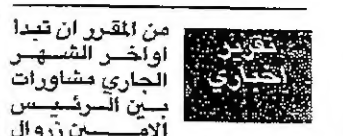
الجزائر: الشرق الأوسط

كافية قانونية كغيلة بالحيولة دون حدوث ما يسميه مستشارو زروال ب«كايوس» 1991 - 1992. وينص قانون تأسيس الأحزاب في الجزائر على عدم جواز قيام حزب سياسي على أساس ديني أو قفاقي أو عرقي أو لغوي بالإضافة إلى مجموعة أخرى من الأحكام التي تنظم عملية تأسيس الأحزاب ومشاركتها في النشاط السياسي، ومن هذه الأحكام حظر أي نشاطات تنهك قيم ثورة عام 1954، إلا أن هذا النص قابل للتشكيك في التفسيرات، إذ من الممكن أن تستخدمه السلطات لإبعاد أي شخص أو مجموعة لا ترغب فيها.

ويشتمل قانون الانتخابات على أحكام مبسطة يمكن استخدامها للوقوف في وجه المرشحين القائمة السابعة مثلا، لحظر مشاركة كل الذين «كان لهم نشاطات تعارض والمصلحة الوطنية» خلا فترة ثورة التحرير الوطني، ووفقا لهذه المادة فإن شخصيات مثل أحمد بن بيلاد وكريم بلقاسم صفت في قائمة «اعداء الثورة» ومثل هذه العبارات لا تؤدي إلا إلى إضعاف سلطة القانون.

وحتى إذا استثنينا مجموعة القيود والأحكام الواردة في القانون، فإن هناك صعوبات أخرى تعترض طريق الترشح. على المرشح الحصول على توقيع ما لا يقل عن خمسة في المائة من الناخبين المسجلين في الدائرة الانتخابية التي يود الترشح فيها. وهذا الإجراء قد يبدو سهلا ولكن في الجمهورية العربية يمكن للثمن الحصول على أقل من هذه النسبة بناء قاعدة من الناخبين المؤيدين كغيلة للوقوف بالمعنى الانتخابي. ويتضمن أن قانون الانتخابات يسعى للحيولة دون فوز حزب واحد بالغلبة المقاعد في البرلمان المرتقب، وذلك لأنه يتعين على الحزب الحصول على أكثر من 50 في المائة من الأصوات في أكثر من 30 في المائة من مجموع الدوائر الانتخابية. ومن هنا يبدو من الصعب على أي من الأحزاب الجزائرية وفصل بينها أحزاب جبهة الحصول على أغلبية برلمانية مطلقة في ظل هذا النظام. ويعتبر نظام التمثيل النسبي المقترح كل ولاية من ولايات البلاد 48 دائرة انتخابية منقسمة رغم أن الولايات المختلفة بالسكان ستقسم إلى أكثر من دائرة.

لنن: من أمير طاهري



من المقرر أن تبدأ أواخر الشهر الجاري مشاورات بين الرئيس زروال وزعماء الأحزاب السياسية الجزائرية حول تشكيل لجنة للأشراف على الانتخابات العامة المقبلة. ويتخذ معظم المصادر أن الانتخابات البرلمانية ستجرى إما في مايو (أيار) أو مطلع يونيو (حزيران)، مما يترك فرصة زمنية محدودة للأحزاب السياسية للتخطيط نفسها وتحديد مرشحيها للتسجيل وفق قانون الانتخابات الجديد.

وحصرا منه على قيام أجهزة منتخبة في كل مؤسسات الدولة اجري الرئيس زروال مجموعة من التغييرات التي تعتبر بمثابة تطورات ذاتي في سياق التوجه الديمقراطي. فقد أجريت الانتخابات البرلمانية للمرة الأولى في نوفمبر (تشرين الثاني) عام 1995. ومن المقرر أن تجرى الانتخابات البرلمانية صيف هذا العام تتبعها انتخابات المجالس الولائية في سبتمبر (أيلول) المقبل. ثم الانتخابات البلدية قبل نهاية العام الجاري.

وإذا اكتملت هذه الإجراءات، فمن المنتظر أن تشهد الجزائر ولادة برلمان مكون من مجلسين، على أن يتم انتخاب أعضاء المجلس الأعلى منه، وهذا المجلس الذي يسمى «مجلس الأمة» يمثل من البلديات والأجهزة الإقليمية. كما ستكون هناك 48 مجلسا ولائيا وثلاثة آلاف مجلس بلدي. وهذا تكون قد اشرفت على النهاية فترة تحول استغرقت حوالي خمس سنوات. وينص قانون الانتخابات على احتفاظ الرئيس زروال بالإنصاف على إدارة العملية كليا. وباتى هذا الإجراء كره فعل على ما يسميه مستشارو زروال بالبلونة التي اتبعها الرئيس السابق الشاذلي بن جديد عندما قرر انتهاز نظام تعددي، وبقوم الفكرة كلها على أهمية أن تسير التطورات في اتجاه «لا تغلب فيه الإسلام» من الزمام، أو تخرج عن نطاق السيطرة.

وهذا بالطبع أبعد ما يكون عن واقع التطورات الراهنة، فبدالة العملية الانتخابية تعني مباشرة أن تطورات الأحداث لا تخضع لأي نص قانوني محدد. وعلى العموم فإن هناك إجراءات

## البحرين تسلم اللجنة الرباعية

## ملاحظاتها على الاتفاق مع قطر

لنن - القاهرة: الشرق الأوسط

تلقت البحرين أمس إلى اللجنة الرباعية المكلفة بتقنية الإجراء بين قطر وبرشا على التوصلات التي اقترحتها في شأن ميخنة مضطر الاتفاق المشترك. وأعلن مصدر مسؤول في وزارة الخارجية بأن البحرين أرسلت مقترحاتها وملاحظاتها إلى اللجنة، يحدوها الأمل بأن تكتل مساهمة بالتوقيع والتوقيع ما في الأخير لنا جميعا.

وكانت «الشرق الأوسط» قد نشرت أمس رد البحرين المتضمن تحفظا على نقطة تتعلق بجوانب قانونية تخص موضوع الخلاف الحدودي ولا علاقة لها بتقنية الإجراء أو تحسين العلاقات مع قطر.

وذكر المصدر المسؤول في تصريح لوكالة الأنباء الخليج أنه، «ان وصول اللجنة الوزارية إلى البحرين والاجتماع معها، كان موفق البحرين إيجابيا في دعم دور اللجنة ومساعيها في مساهمة لتقنية الإجراء وتحسين العلاقات للحوصل إلى حل ودي للخلاف الحدودي بين دولتي البحرين وقطر. وأبدت البحرين ملاحظة قانونية فيها عدم الضرار بالوقوف القانوني في موضوعات الخلاف المعروضة حاليا أمام محكمة العدل الدولية».

اعتبر الشدة خروجاً على طبيعة النساء

مفتي مصر يعارض تولي المرأة مناصب قيادية عليا

القاهرة - أ.ع.ب: أعلن مفتي مصر، الشيخ نصر فريد واصل، عارضه تولي المرأة مناصب قيادية عليا في الدولة كل ذلك بشكل في رايه خروجاً على طبيعتها.

وأشار في تصريحات نقلتها وكالة الأنباء المصرية أمس أن المرأة إذا طلقت الوظائف القيادية العليا في الدولة تكون قد خرجت عن طبيعتها، إذ أن هذه الوظائف تتطلب الشدة والحزم بينما طبيعة المرأة هي الرخسة والحنان، وأن لم

## الفيلاي يبحث

## مع المحامين تطوير القضاء المغربي

الرباط: الشرق الأوسط

استقبل عبد اللطيف الفيلاي رئيس الوزراء وزير الخارجية المغربي في الرباط أول من أمس وفدا إداريا مغربيين من أجل مهم قطاعا شاملا من المواطنين لحقت بهم أضرار جسيمة عاجزين عن العمل أو فقروا أثر حوادث مؤسفة أصابهم وأولياء أسوأهم ومسعى منهم، مذكريون بموجب الدولة في القضاء لخصامة باستحقاقهم الحقوق المحكوم بها كتمويض عن الأضرار اللاحقة بهم، وذلك بالتسجيل بتقنية الأحكام القضائية الصادرة عن المحاكم في الموضوع في الحدود التي لا تغرق هذه الأحكام الكبرس الإنساني من صورها وإشراك المحامين باستحداث صمام تجاريه بابايتها مجالا جنيدا للقضاء.

وقال بيان الهيئة المحامين بالمغرب، أن الفيلاي بحث مع المحامين موضوع شراكات القانون الخمس التي أعلن عن تصديقها إداريا معتمدين أن الأمر مهم قطاعا شاملا من المواطنين لحقت بهم أضرار جسيمة عاجزين عن العمل أو فقروا أثر حوادث مؤسفة أصابهم وأولياء أسوأهم ومسعى منهم، مذكريون بموجب الدولة في القضاء لخصامة باستحقاقهم الحقوق المحكوم بها كتمويض عن الأضرار اللاحقة بهم، وذلك بالتسجيل بتقنية الأحكام القضائية الصادرة عن المحاكم في الموضوع في الحدود التي لا تغرق هذه الأحكام الكبرس الإنساني من صورها وإشراك المحامين باستحداث صمام تجاريه بابايتها مجالا جنيدا للقضاء.



الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

## دبلوماسيون بريطانيون

## يزورون شمال العراق

لنن: الشرق الأوسط

أجرى دبلوماسيون بريطانيون محادثات مع مسؤولين في الحزب الديمقراطي الكردستاني بزعامة مسعود البارزاني تناولت الأوضاع في شمال العراق والإجراءات المتخذة لتنفيذ اتفاق السلام بين هذا الحزب والاتحاد الوطني الكردستاني الذي شاركته بريطانيا مع الولايات المتحدة وتركيا في عاينته وقالت مصادر كردية عراقية لـ «الشرق الأوسط» أن الوفد البريطاني يضم السكرتير الأول في السفارة البريطانية في أنقرة فرانك بيكر، المسؤول عن العلاقات بين بريطانيا والأحزاب الكردية العراقية، والذي ستنهضي قريبا مهام عمله في العاصمة التركية، والسكرتير الأول الجديد اليسر ماركيل وعدد من موظفي السفارة.

وأضافت المصادر أن الوفد زار مدينة أربيل، عاصمة الإقليم الكردي العراقي، وليلة صلاح الدين حيث توجد المقرات الرئيسية للحزب الديمقراطي الكردستاني، والتقى كبار المسؤولين الحزبيين والإداريين. وهذه أول زيارة للدبلوماسيين البريطانيين منذ نهاية أغسطس (آب) الماضي عندما دخلت قوات الجيش العراقي إلى أربيل بطلب من البارزاني لتمكينه من السيطرة على لنتنة التي كانت تديرها القوات التابعة للاتحاد الوطني الكردستاني بزعامة جلال الطالباني الذي يتهمه البارزاني ويغداد بالتعاون مع إيران.

## «الاشتراكي» المغربي يعتبر 1997

## عام العمل لاسترجاع سبتة ومليلية

الرباط: الشرق الأوسط

قرب حزب الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية المغربية (معارضة)، أن يجعل من سنة 1997 سنة لتوحيد مطالب المغربية من أجل استرجاع المدينتين المدينتين سبتة ومليلية المحتلتين من قبل إسبانيا. وقد اعتبر الحزب أن قرب حلول الذكرى مرور 40 قرون على احتلال مليلية (في 17 سبتمبر/أيلول 1497) مناسبة لتعبئة الشعب من أجل عودة المدينتين لحضرة المغرب.

وكانت صحيفة «الاتحاد الاشتراكي» الناطقة باسم الحزب قد بدأت مع حلول هذا العام نشر مجموعة تحقيقات وبراسات حول المدينتين المحتلتين تناولت الأحداث التاريخية التي أدت إلى احتلال مليلية، والمعاناة التي لابلها سكانها المغاربة حاليا في ظل الاحتلال الإسباني.

## الأردن حث على القرار باعتباره «خرقا لاتزام مجارية الإرهاب»

## الحكومة اللبنانية تبحث قضية الإفراج

## عن المتهمين بقتل المعارض العراقي السهيل

بيروت - عمان: الشرق الأوسط

بينما يتوقع أن تصدر الهيئة القضائية في بيروت قرارا في استئناف قرار الإفراج عن ثلاثة دبلوماسيين عراقيين وشخص لبناني متهمين بقتل المعارض العراقي طالب السهيل التميمي في مسكنه ببيروت منذ ثلاث سنوات شهدت القضية نقاعات حكومية داخل لبنان وبيروماسية في الخارج حيث اصحت الأردن رسميا على قرار الإفراج باعتباره أن المصور كان يحمل الجنسية الأردنية.

ففي بيروت بحث رئيس الحكومة اللبنانية رفيع الحريري ووزير الخارجية فارس بوزن أسس، وقمبل اعتبار جلسة مجلس الوزراء في ماسات قضية الإفراج عن الدبلوماسيين العراقيين الثلاثة وشخص لبناني المتهمين باغتيال السهيل الذي كان من شخصيات المعارضة العراقية البارزين.

وأوضح الوزير بوزن في تصريحات صحافية قائلا أنه «بالنسبة إلى هذا الموضوع سلطنا من قبل القضاء فاجبتا طبقا لأجتهادات المحاكم الدولية والقوانين الدولية بأنه ليس هناك سابقة في محاكمة الدبلوماسيين الذين يتمتعون حسب اتفاقية فيينا بالحصانة المطلقة. وفي كل الحالات هذا هو موقفنا من العالاس».

وردا على سؤال حول احتمال انكسار أن يكون هذا الموضوع ورقة يستعملها لبنان أجاب بوزن بهذه تقديرات تعود إلى كل جهة. وبالمسبة أتبنا أرسلت وزارة الخارجية للقضاء اللبناني وللتبانية العدا، وقوبل قرار الإفراج أيضا باحتجاجات مماثلة من جماعات المعارضة العراقية في الخارج.

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط

الرباط: الشرق الأوسط















القلم / صدقة الله العظيم

[illegible]



أبو ظبي:  
من عبد الله

[illegible]

**المغرب يسمح للبنوك المحلية التعامل بالعملات الصعبة ضمن خطوات التحرير الكامل لأسواق الصرف**

1995. وتزامن تصريح وزير المالية مع

وحسب الأرقام المتوفرة فإن عدد الشركات المغربية النشطة يختلف باختلاف قطاعات الاقتصاد المغربي تقدر بحوالي سنة آلاف شركة.

وعلى صعيد آخر دعا وزير المالية رجال الأعمال والبنوك إلى أدور المجهود المبذولة من طرف الحكومة والبنك المركزي الهادفة إلى تخفيض معدلات الفائدة على القروض لتشجيع الشركات المغربية والدفع بعجلة النمو الاقتصادي إلى الأمام.

وهو نفس الخطاب الذي عبر عنه

**الذئب البيضاء: «الشرق الأوسط»**  
قال وزير المالية المغربي محمد  
الفيحاء إن الحكومة قررت توسيع  
النشاط سوق الصرف في المغرب عبر  
السماح للمستثمرين المحليين التعامل  
بالعملة الصعبة مع المؤسسات المالية  
الأجنبية.  
وكان وزير المالية قد أعلن في  
اجتماع مع المجلس الوطني للنقد  
والإحصاء عقد أول في الرباط  
عن خطوات الحكومة في اتجاه تعزيز  
الإصلاحات المالية والتجدي التي

محمد السقا حاكم محافظة بنى سويف  
في إشعار إلى السيد محافظ بنى سويف  
بأنه بالخطوة الأولى في الخارطة  
حيث تم تخفيض معدل الجريمة من  
الانخفاض الأسبوعي لمعدل 10.7 في المائة  
حيث تم تخفيض معدل الجريمة بنسبة  
إلى 6.5 في المائة بنسبة 7.0 في المائة في  
السابق.

وتشتمل المحافظة بنى سويف  
السنة المصرية سجلت مشاهدات  
إيجابية حيث ارتفع الاحتشادات  
الخارجي من العمل لمدة 10 أشهر  
ملايين دولار أو ما يعادل نسبة أشهر  
من الصادرات بنسبة خمسة أشهر  
ونصف الشهر سنة 1995.

ويجزم الفحص في تلك إلى  
الانخفاض في الجرائم الإدارية  
سنة 1996. ووفقاً لتقدير السقا بنى سويف  
تتجاوز احتشادات بنى سويف  
في المائة وان الهدف المأمور من  
النمو الاقتصادي سنة 1997 أن تظل  
نسبة الخصم ما كانت سنة 1995  
إلى ثلاثة في المائة.

وعقب الاجتماع القلبي للنسب

انطلقت في الصفح ١٧٥٠ من السنة المخصصة لفتح حقل ان السجلات التقنية لزيت السماح للبيئة المحلية بالتعامل مع العملات الصعبة مع الخارج.

وعبر ان القبحا لم يعطى تاريخ محدد لانتقال هذه العمليات فإن رجال البنوك اعتبروا التصريح بمثابة إعطاء الضوء الأخضر ربما ننشر النصوص القانونية بهذا الصدد. وتعتبر الخطوة الجديدة بمثابة «المرحلة الثانية» من عملية تحرير سوق مصرف تونجيا.

وقال وزير المالية ان المؤشرات الاقتصادية لسنة 1996 كانت «إيجابية جدا الشيء الذي سيجعل الحكومة في متابعه عمليات الإصلاحات للرفع من المستوى الاقتصادي للبلاد.

وقال وزير الشؤون لسنة 1996 بلغت ١١.٨ في المائة وان نسبة التضخم انخفضت بانسب ٣.٥ في المائة مقابل 6.١ في المائة سنة

والوقت وفاء البضائع  
وقال أعدمه جلياً بعد نقل  
تحت تجميع المشتاعة من الزين إلى  
أوسرايلين دون تفرقة مرة أخرى، مما  
يجعل وضع أوسرايلين وسعابرين  
الجنوبيين سيئاً بوجود مرزئ حادثة  
التجميع البضائع شرق على أعمال  
التجميع فيها رجال أمن وجمارك  
ألمانيين ووضع عسارات على  
المشتاتات تحت قبورها على المرزئ  
فقد نزلت أوسرايلين على مقام  
الطاعة، وقال إنه تم حديد 4 مرزئ  
تحت تجميع مرزئ المشتاعة  
التي تملكها شركة ألمانية ومشتات  
الزراعة ومرزئ جمران على  
الجنوب البضائع ومرزئ العفنة.

**عمان: والشرق الأوسط**  
 انتهى الأردن مباهاتات مع إسرائيل حول إجراءات أمنية لنقل البضائع والشاحنات بين البلدين. وقال ناصر الحلاوي وزير النقل الأردني إنه بعد الاتفاق على تسهيل اتفاقية النقل بين الأردن وإسرائيل، وكان لا بد من الاتفاق على الشروط والأمان الواجب مراعاتها عند تحميل البضائع المصرية إلى الطرف الآخر، وكان يتم في السابق تفريغ حمولة الشاحنة عند عبور جسر عبيد الله، وتحميلها في شاحنة أخرى مما أدى إلى تكبد التجار تكلفة إضافية لتحميل والتفريغ في كل مكان.

من الإساتات 2% من قطر فيما ساهم العراق وليبيا والجزائر مجتمعة بنحو 7 مليارات.

ويشكل العون الثنائي النسبة العظمى من المساعدات الإنمائية العربية وبلغ نحو 687 من الإجمالي عامي 1984/1992 مقارنة مع 13 مليار للمائة للمؤسسات متعددة الأطراف الدولية والإنجليزية والعربية.

ويقول التقرير الاقتصادي العربي الموحد أن الدول العربية الرئيسية ثمانية وخاصة بعض دول الخليج العربية وأصغر اقتصاد أكبر نسبة معونات أو إجمالي تأجلها القوي مقارنة بالدول إجمالي ما تقدمه مجموعة من الدول الصناعية.

## انخفاض في أسعار المواد الغذائية مع زيادة القوة الاستهلاكية بالسعودية في رمضان

جدة : من مجدي وعدو

الحكومة في جنوبي السودان والكاثوليكية ما شجع مبدئيها البنوك على جذب الاستثمار؛ كاثوليكية؛ ضخمين (الشروع سبق أن حصل على أرض من بنك الاستثمار الأوروبي قبيلة 290 مليون دولار، طرح الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الذي تقدمه في مؤتمر الفاتيكا الإثني عشر والاسم والاسم أفريقي الذي عقد في نوفمبر (تشرين الثاني) الماضي الحصول على تمويلاته خاصة مع كاثوليكية وأهم البنائين نحو 5 ملايين من سوريا وإيران مجموعة أفريقية - فرنسية ضخمة شريكتي، كنفه، والكنيسة بروتستانتي، بعد عقولها الضخامة الضخامة أيضا شهد العلم العام 2011 توقيع اتفاقيات مع مجموعات أخرى لغرض تمويلها للصفحة أن حصلت شركتها بكتلة، وبجوسون، الإمبريكية على عقد تقديم الضمان ووقع مع شركة بوليزيا باكارولي، الأمريكية - باسكتون الضمان الفنية وقد شارك مصر للامتنان، والعربية والامتنان، ومارتي، الأمريكية بعقد التوقيع التامينية للشروع مع وكنت شركة، أرفول، الإسبانية للإشراف على الشروع في 2016 لمدة 10 سنوات.

مرض بئوك مصرية لضغوط التمويل  
والقرارات التي اتخذتها على ساحل غرب  
المتوقع أن يبدأ تنفيذها مع مطلع عام  
2007.

التوقعات وفق معايير وضوابط  
البنوك واضحة ولا تسعى للاستعانة في  
المعدة تضمن جديته وقدرته على

لعمامة للبترول لخصتها في رأس المال  
في المائة إضافة إلى نحو 20 في المائة  
والاستهسية للصناعات الخارجية  
ية معظم أسهمها «يعكس مدى ثقة

**القاهرة من يوسف شاك**  
 في مصر مصري في القاهرة  
 مشروع مصفاة تكرير نفطية «ميد  
 الاسكندرية» بتكلفة قدرها 1.25 مليار دولار  
 1999.  
 وقال «البنوك (المصرية) تتعامل مع  
 حادثة وبمحكمة في عمليات الانقاذ  
 تمويل أي مشروع ألا عند توازن شروط  
 الاستثمار ونفطية تكاليفه.  
 وقال إن مضاعفة الهبة المصرية  
 المصفاة للبالغ 360 مليون دولار إلى  
 خري موزعة على شركتي «بتروجيت»  
 «الكيمائية» التي تملك الحكومة المصفاة

ان الاعمال والتصرف والشراء في شهر رمضان الحالي قد تضمن كثير من  
العام الماضي ولا يتوقع من العودة للنسبة التي كان عليها قبل عدة سنوات.  
ويضيف ان الخمسين لم يطل انتاجات الرضائية فقبل انواع الشرايات  
والصناعات الرضائية لم تقم والقوم والذين لم وصل الى المنتجات الانتاجية  
التي تستخدم في غير رمضان الا ان بعض الابراج على مبيعات اموال  
التسويق.

من جهة اخرى يبقى صادق صلا وهو احد المتسوقين في احد هذه المراكز ان  
يكون هناك تخفيض في اسعار البضائع الرضائية والقول انه شخصيا لم يلمس  
الحد التخفيض الا انه يقول عن مسؤلوه امر اسواقهم: «واشان اني لو جيت  
نالك التخفيض ناسه كثير طيفوا ولا يمكن ان يحدت قارفا كبيرا في الميزانية التي  
وضعها لنفسه في رمضان».

ويقول محمد عبد خضر ان الميزانية مكالوت ومشروبات شهر  
رمضان كانت باطاعة عن الشهر كله ليعاود في الاسكان شهر رمضان  
والشرايات فقط دون المكابليات. ويضيف انه مثله مثل غالبية الناس يستحق  
عادته الاسكان الامور التي يوترى ويسلم على هذه الميزانية التي تعاود الاستمرار  
بعد نهاية شهر رمضان. واتفق خضر مع صلا في انه لم يلمس تخفيضا جديرا  
في اسعار اموال الاسكان.

يتمتعش خالد الزهراني ان اتفاقه في رمضان على اموال الاسكان  
والاذنية وفي الضعف او الضعيف بعد محاولته على جراح انقائه الا ان  
خصوصية الشهر على حد تعبيره، تعرضه دائما للظلم من الانفاق.

اما اسماء باشا المير الماني والاذنية في مركز الصرايات المتسوق في جدي  
فبين ان انخفاض اسعار اموال الاسكان في رمضان لم يقصر على جدي  
الارضيات بل تعدته لعموم التي تستخدم في رمضان وفي غير رمضان من  
الزهراني وكذا ان الاسكان المثلث الذي اصبح الكثير من المستفيدين ولجا اليه  
بخص مبيعات رمضان استخدموا لتسويق تلك البضائيات. ويستطيع  
اي مركز يحد مبيعات مسهلته وبذلك.

**جدة : من مجدي وعو**

اتفق عدد من مسؤولي مراكز تسوق كبيرة في جدة على أن القوة الشرائية لدى المستهلكين زادت في شهر رمضان الحالي مقارنة بشهر نفسه في العامين الماضيين وأرجع بعض من هؤلاء المسؤولين هذه الزيادة للتحسن الاقتصادي العام.

وأشار هؤلاء المسؤولين إلى ارتفاع الثقافة الشرائية لدى فئة كبيرة من المستهلكين بخصم أن المستهلك الآن يكثر من زيارة المتاجر التجارية كميات كبيرة من البضائع التي لا تستعمل في الاستخدام والصلحية أصبح الآن يقيم في السعر وهذه صلاحية متزايدة وحاجته التي

اعتبروا أنها أقل قبل بداية شهر رمضان بإيام قليلة بدأت حرب أسعار أو تنافس على كسب سيديتها، المنتجات الرفيعة حتى أن بعض مراكز التسوق الكبيرة بدأت بيع بعض من هذه المنتجات بنفس سعر التكلفة لضمان بيع موسمها الكبير للسريع، وتكرروا أن مراكز التسوق الكبيرة تعتمد شهر رمضان على نسبة كبيرة لإزيادة المبيعات فيمكنه تحفظوا على ذكر توقعات بعضها بنظرة إلى الشهر الأول في منتصفه.

واعتبروا أن الجوازات التي تخصصها بعض المراكز للسيارات والجوازات والبائسة أصبح بعد خصم وخاصة السيارات في زيادة المبيعات واستثناء أسماءها، بينما المبرر الآخر الإداري هو أن المراكز الصورية التي اعتبرت هذه الظاهرة التي شاعت كثيرا في السعودية أيضا، إلا أنه ضعف المبيعات للمركز التي يقوم بعض بملء

العوالم المستهلكين.

وتوقع عدد آخر من مسؤولي مراكز التسوق أن زيادة المبيعات الدائبة أن تعود الكثافة الشرائية التي كانت عليه مراكز التسوق قبل بدء رمضان بزيادة في

في أواخر الشهر وسنقوم بالنسبة التي كان عليها في البداية أن المستهلكين يكونون بدوا في الاستعداد للزاد لأعياد.

من جهة أخرى أشار عبدالله النعوم نائب المدير العام لمركز الفاو للتسويق إلى

تحت إشراف وزارة التجارة والصناعة  
هدايا رمضان يسوق السهام

**تراجعت أرباح  
«الزجاجية» السعودية**

تراجعت أرباح شركة «الزجاجية الوطنية» السعودية في العام الماضي إلى 18.2 مليون ريال من 19.7 مليون ريال في العام السابق لكن ارتفعت حقوق المساهمين في نهاية ديسمبر (كانون الأول) الماضي إلى 226.1 مليون ريال من 197.5 مليون ريال في آخر العام السابق وموجودات الشركة إلى 326.5 مليون ريال من 314.4

**مكتب هندسي استشاري**  
يعلن عن حاجته إلى  
**مهندسين حاسب آلي**  
للعمل بالمدينة المنورة

\* مؤهل جامعي في مجال الحاسب الآلي مع خبرة لا تقل عن ٨ سنوات  
في مجال التخصص \* مقدرة على برمجة وتحليل نظم الحاسب الآلي  
\* يشترط في مقدمي الطلب أن يكونوا من المسلمين الذين يجيدون  
اللغة العربية كتابة وتحدثا ولديهم كفاءة عالية لتفعل.  
ترسل السير الذاتية على العنوان التالي:

عنوان السير الذاتية: (TS-06) ص.ب ٥٤٤٢ جدة ٢١٢٢٢ المملكة العربية السعودية

۱- اساتذات التدبیهی متقدمه من  
 ۲- اساتذات متقدمه من طبقه التدبیهات  
 ۳- اذکار و شهور عربی رقم ۱۲۱ - ۱۲۰ - ۱۱۹ - ۱۱۸ - ۱۱۷  
 ۴- اساتذات متقدمه من الإیوان  
 ۵- لغف و اصحاب عربی رقم ۱۱۶ - ۱۱۵ - ۱۱۴ - ۱۱۳ - ۱۱۲ - ۱۱۱  
 ۶- اساتذات متقدمه من مؤسسه صائر احده من صیغیه کتب مطبوعه  
 ۷- اذکار و شهور عربی رقم ۱۱۰ - ۱۰۹ - ۱۰۸ - ۱۰۷ - ۱۰۶  
 ۸- اساتذات متقدمه من من مهربی  
 ۹- سبک و اشعار عربی رقم ۱۰۵ - ۱۰۴  
 ۱۰- اساتذات متقدمه من مؤسسه جدید حیدر احمده الشافعی  
 ۱۱- تصویب و اشعار عربی رقم ۹۷ - ۹۶ - ۹۵ - ۹۴ - ۹۳ - ۹۲ - ۹۱  
 ۱۲- اساتذات متقدمه من مؤسسه عربی  
 ۱۳- لغف و اشعار عربی رقم ۹۰ - ۸۹ - ۸۸ - ۸۷ - ۸۶ - ۸۵  
 ۱۴- اساتذات متقدمه من مؤسسه حبشی العظمی  
 ۱۵- لغف و اشعار عربی رقم ۸۴ - ۸۳ - ۸۲ - ۸۱ - ۸۰ - ۷۹ - ۷۸  
 ۱۶- اساتذات متقدمه من مؤسسه صائر احده محمد الکدوسی من معین  
 ۱۷- لغف و اشعار عربی رقم ۸۱ - ۸۰ - ۷۹ - ۷۸ - ۷۷ - ۷۶ - ۷۵  
 ۱۸- اساتذات متقدمه من الصالحی  
 ۱۹- لغف و اشعار عربی رقم ۷۵ - ۷۴ - ۷۳ - ۷۲ - ۷۱ - ۷۰ - ۶۹ - ۶۸

**صندوق ابو ظبي**  
**يقدم 18.7 مليون**  
**دولار لميناء صيد**  
**في عمان**

● اقر صندوق العربي للإستثمار 18.7 مليون درهم (18.7 مليون دولار) لتمويل بناء ميناء صيد في صون في شرق عمان، وتبلغ عائدات الميناء 3 ملايين درهم سنوياً وستدعي 10 في المئة من الأرباح المتحققة، أما بقية الأرباح فستكون مخصصة لخدمة ديون الميناء بقيمة 10 ملايين دولار لتمتثل لطلب طريق صون في منطقة نزوى جنوب غربى مسقط.

[illegible]

رمضان كريم  
عبر عن فرحك  
وسعادتك بـ ...

**CORAL**  
Chocolate

تتوفر أيضاً منتجات كورالاس ونوكالبيكس الفاخرة من بيت النقا







هكذا من اجل



## أسواق وبورصات



أسعار النفط على البترول الخام				
نوع البترول	ريال سعودي	دولار أمريكي	دينار كويتي	ريال قطري
ثقل	50.625	5.2500	5.6875	5.6250
خفيف	5.625	5.3750	5.8125	5.6875

أسعار صرف العملات العربية				
العملة	ريال سعودي	ريال قطري	دولار أمريكي	دينار كويتي
دولار	3.7510	3.6405	0.3850	0.3770
استرليني	6.2229	6.0396	6.0935	6.254

أسعار صرف العملات الأجنبية				
العملة	دينار كويتي	دينار أردني	دينار كويتي	دينار كويتي
دولار	1.6350	118.6	1.6590	5.5130
العملة	1.1920	1.3365	136.65	1.4270

هذه الجداول تستخدم كمؤشرات فقط

مؤشرات الأسهم العالمية		
لندن	نيويورك	طوكيو
4217.8	6824.63	18013.88

أسعار صرف العملات		
لندن	نيويورك	طوكيو
4217.8	6824.63	18013.88

النفط	
طوكيو	18013.88
نيويورك	6824.63
لندن	4217.8

النفط	
طوكيو	18013.88
نيويورك	6824.63
لندن	4217.8

## مليارات استرليني استثمارات الأجانب في العقارات البريطانية العام الماضي

لندن - الشرق الأوسط: شهد العام الماضي تحسناً ملحوظاً في الاستثمارات الأجنبية في سوق العقارات التجارية في المملكة المتحدة باتفاق قياسي بلغ مليارات جنيه استرليني (3.3 مليار دولار). ولكن تقرير صادر في لندن هذا الأسبوع أن يشترك اتفاق المستثمرين الأجانب القوة الدافعة الرئيسية في سوق العقارات التجارية على مدى السنوات الأخيرة. وتوقعت مؤسسة دي بي دى بنهام ثوربي في تقريرها أن توسع قاعدة المستثمرين الأجانب وأن تحصل دفعة قوية في سوق العقارات البريطانية مع تزايد الثقة بصعود الأسعار.

وتكررت المؤسسة في التوقعات التي ذهبت إلى أن سوق العقارات البريطانية قد ارتفعت بنحو الخمس إلى 2.16 مليار جنيه استرليني في العام الماضي. وفي حالة استمرار ما شهدته عام 1995 من خسارة انحدار غير اعتيادية لجمع كثر من العقارات شرق لندن بمبلغ 800 مليون جنيه استرليني، يكون العام الماضي قد شهد زيادة نسبتها 1.4 في المائة في حجم الأموال الأجنبية المستثمرة في العقارات البريطانية.

ونقلت صحيفة «الصنداي تلغراف» البريطانية هذا الأسبوع من بين أبحاث رئيس قسم الأبحاث لدى المؤسسة قوله أن عقوداً تجاوزت قيمتها 200 مليون جنيه استرليني قد تم استكمالها خلال الشهر الحالي، متوقفاً عما آخر من الانخفاض في هذه السوق. وقال جميع المؤشرات تدل على نفس الصورة في عام 1997. فقد أصبحت المملكة المتحدة محطة دافعة لعدة أشكال من الاستثمارات الأجنبية.

ويذكر التقرير أن صناديق الاستثمار الأجنبية التي استحوذت نصف المشتريات الأجنبية في سوق العقارات في إنجلترا على المشتريات الأجنبية في سوق العقارات التجارية متشجعة بذلك من قبل ارتفاع حجم أموال الإيداعات لدى البنوك المانحة لتلك الصناديق. فقد ارتفعت التحويلات الإضافية إلى البنوك الأجنبية خلال الأشهر العشرة الأولى من العام الماضي إلى 12.4 مليار جنيه استرليني (6.9 مليار دولار).

## روسيا تتوقع استثمارات أجنبية بقيمة 5 مليارات دولار

لندن - الشرق الأوسط: قال وزير الاقتصاد الروسي فيكتور ياسين في مؤتمر صحفي أمس إن روسيا تتوقع نمو الاستثمارات الأجنبية إلى ما بين 4 و 5 مليارات دولار هذا العام مقارنة مع ما بين 2.5 و 3 مليارات دولار في 1996. وقال ياسين خلال مناقشة الأزمة الاقتصادية الروسية في 1996 أن البلاد تتحرك نحو النمو الاقتصادي. وأضاف أن الاستقرار المالي تحقق بشكل أساسي ويمكن أن تكون المرحلة التالية هي مرحلة التوسع. وقال ياسين إن روسيا يمكن أن تحقق نمو اقتصادي سنوي 5 في المائة بحلول عام 2000. ونسبة 8 و 9 في المائة بحلول عام 2005. وتراجع إجمالي الناتج المحلي الروسي في عام 1996 بنسبة 6 في المائة عن العام السابق.

## أكثر من ربع الروس قراء

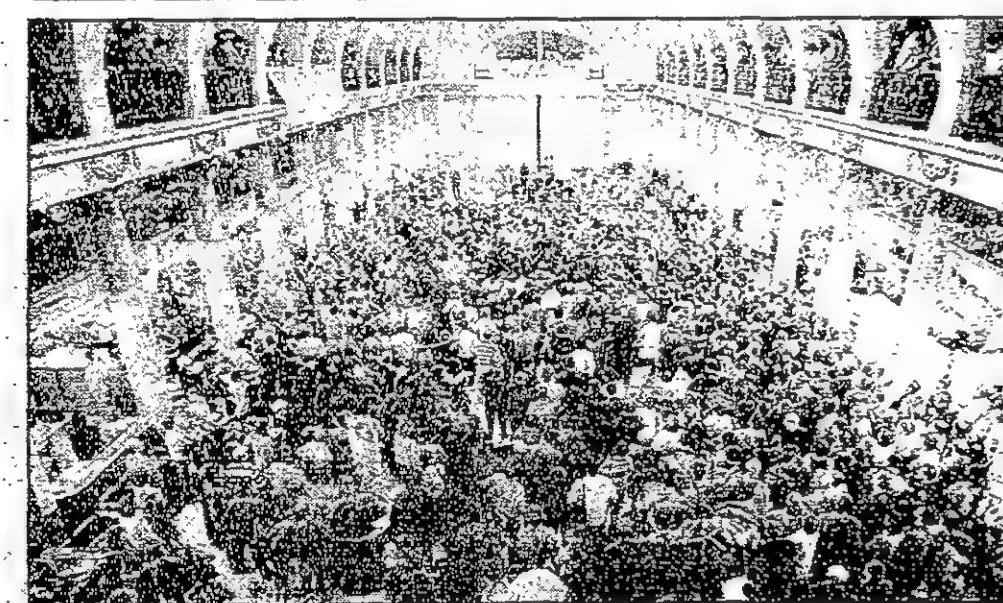
لندن - الشرق الأوسط: أعلن خبير روسي لوكالة إيتار تاس أن أكثر من 25 في المائة من الروس يقرؤون الصحف. وقال الخبير إن 320 ألف روسي (57 في المائة من إجمالي السكان البالغ 570 ألفاً) يقرؤون الصحف بانتظام. وقال الخبير إن 11 في المائة من الروس يقرؤون الصحف بانتظام. وقال الخبير إن 11 في المائة من الروس يقرؤون الصحف بانتظام. وقال الخبير إن 11 في المائة من الروس يقرؤون الصحف بانتظام.

## هبوط حاد في أسهم «آي.بي.إم» يخفض مؤشر «داو جونز» الأمريكي البورصات الأوروبية تبتهج بتصريحات جرينسبان والاسترليني يصل لقمة جديدة مقابل المارك

لندن - الشرق الأوسط: تدهور مؤشر داو جونز الصناعي في المعاملات الصباحية أمس بعدما بدأ تداول أسهم شركة «آي.بي.إم» على انخفاض حاد. وهبط المؤشر الأمريكي 75 نقطة أي بنسبة 1.10 في المائة إلى 6808 نقطة. الذي بلغ سلطات البورصة إلى فرض قيود على تعاملات المراجعة المرتبطة بالمؤشر. غير أن الأسهم استعرت بعض خسائرها في وقت لاحق.

وقبل ذلك تلتفت البورصات الأوروبية التصريحات المتفائلة لرئيس مجلس الاحتياط الفيدرالي (البنك المركزي الأمريكي) آلان جرينسبان، بتحريض مقطع الفيديو رفع أسعار أسهمها أمس إلى مستويات قياسية جديدة وذلك على عكس ما فعلت تصريحاته في ديسمبر (كانون الأول) الماضي والتي أدت إلى حصول هزة هبوطية في الأسعار. كما عادت أسعار الأسهم اليابانية أمس إلى الارتفاع بصدّة بعد ورود تقارير بضرورة فرانكفورت أكثر من 60 نقطة. ومؤشر البورصة الفرنسية أكثر من 30 نقطة وقال مدير المبيعات في أحد البنوك الاستثمارية البريطانية «الأمم» إنه لم يعد بأي حال قلقاً بشأن التضخم كما تصور العديد من الناس. فقد ارتفعت أسعار الأسهم الأمريكية تراجعت في الأجل القصير.

وفي أسواق العملات ارتفع سعر الدولار مقابل الجنيه استرليني من 1.64 إلى 1.69. وفي أسواق الأسهم ارتفع مؤشر «داو جونز» الأمريكي 18.9 نقطة إلى 4214.4 نقطة. كما ارتفع مؤشر بورصة باريس 32.07 نقطة إلى 2441.95 نقطة. وصعد مؤشر الأسهم الألماني في بورصة فرانكفورت 51.96 نقطة مسجلاً عند 3028.67 نقطة. وارتفع مؤشر الأسهم الياباني 1.10 في المائة إلى 18013.88 نقطة.



موظفو «كريدي فونسي» أثناء اجتماعهم أمس في ضالة مقر البنك للتصويت على اقتراحات الحكومة

## موظفو «كريدي فونسي» الفرنسي يصوتون على إطلاق سراح رئيس مجلس الإدارة

لندن - الشرق الأوسط: مع حصول احتلال موظفي بنك «كريدي فونسي» نو فرانس الفرنسي لقرى في باريس وأجبروا إحداهم على التخلي عن منصبه كرئيس للبنك. وجاءت التصويتات على اقتراح إطلاق سراح الرئيس المؤقت للبنك الذي عيّنته الحكومة الفرنسية في 1995. وقال الخبير إن 11 في المائة من الروس يقرؤون الصحف بانتظام.

## كلينتون يقترح خفض نفقات التأمين الصحي 138 مليار دولار على مدى 6 سنوات

واشنطن - الشرق الأوسط: أعلن الرئيس الأمريكي بيل كلينتون قبل الماضية اقتراح خفض نفقات التأمين الصحي 138 مليار دولار خلال ست سنوات من نفقات نظام التأمين الصحي للمواطنين. وقال كلينتون إن هذا الاقتراح هو جزء من خطة حكومية لخفض نفقات التأمين الصحي. وقال كلينتون إن هذا الاقتراح هو جزء من خطة حكومية لخفض نفقات التأمين الصحي.

## اليوم في الاقتصاد

## الاقتصاد السعودي في الخطاب الملكي في التوقيع أولا

## السعوديون المسافرون إلى نيجيريا.. التوقيع أولا

## ماذا فعلت الاقتصاديات في سوق الأسهم

## اليوم وغدا كبائن الهاتف تتقلص في الغريبة

## البضاعة المباعة متى ترد ومتى تستبدل

## كشف اختلاسات في الخطوط الكويتية

## إيران تسعى للحصول على تمويل أجنبي بقيمة 3 مليارات دولار لدعم إنتاج البتروكيماويات

طهران - الشرق الأوسط: أعلن وزير البترول الإيراني علي أكبر آخوندنوردي خلال جلسة مجلس الشورى الإيراني (البرلمان) للحكومة للجنة خلال السنة الإيرانية 1376 (من آذار/مارس) 1997 إلى آذار/مارس) 1998) أن إيران تسعى للحصول على تمويل أجنبي بقيمة 3 مليارات دولار لدعم إنتاج البتروكيماويات. وقال آخوندنوردي إن إيران تسعى للحصول على تمويل أجنبي بقيمة 3 مليارات دولار لدعم إنتاج البتروكيماويات.

## انخفاض أعمال بناء المساكن الجديدة في الولايات المتحدة

واشنطن - الشرق الأوسط: قالت وزارة التجارة الأمريكية أمس إن أعمال بناء المساكن الجديدة تراجعت بشكل حاد في ديسمبر (كانون الأول) لتصل إلى أدنى مستوى منذ عام ونصف العام. وتراجع إجمالي المساكن التي بدأ تشييدها بنسبة 2.2 في المائة الشهر الماضي ليصل إلى حجم سنوي معدل لعموم موسم 1996. وقال آخوندنوردي إن إيران تسعى للحصول على تمويل أجنبي بقيمة 3 مليارات دولار لدعم إنتاج البتروكيماويات.

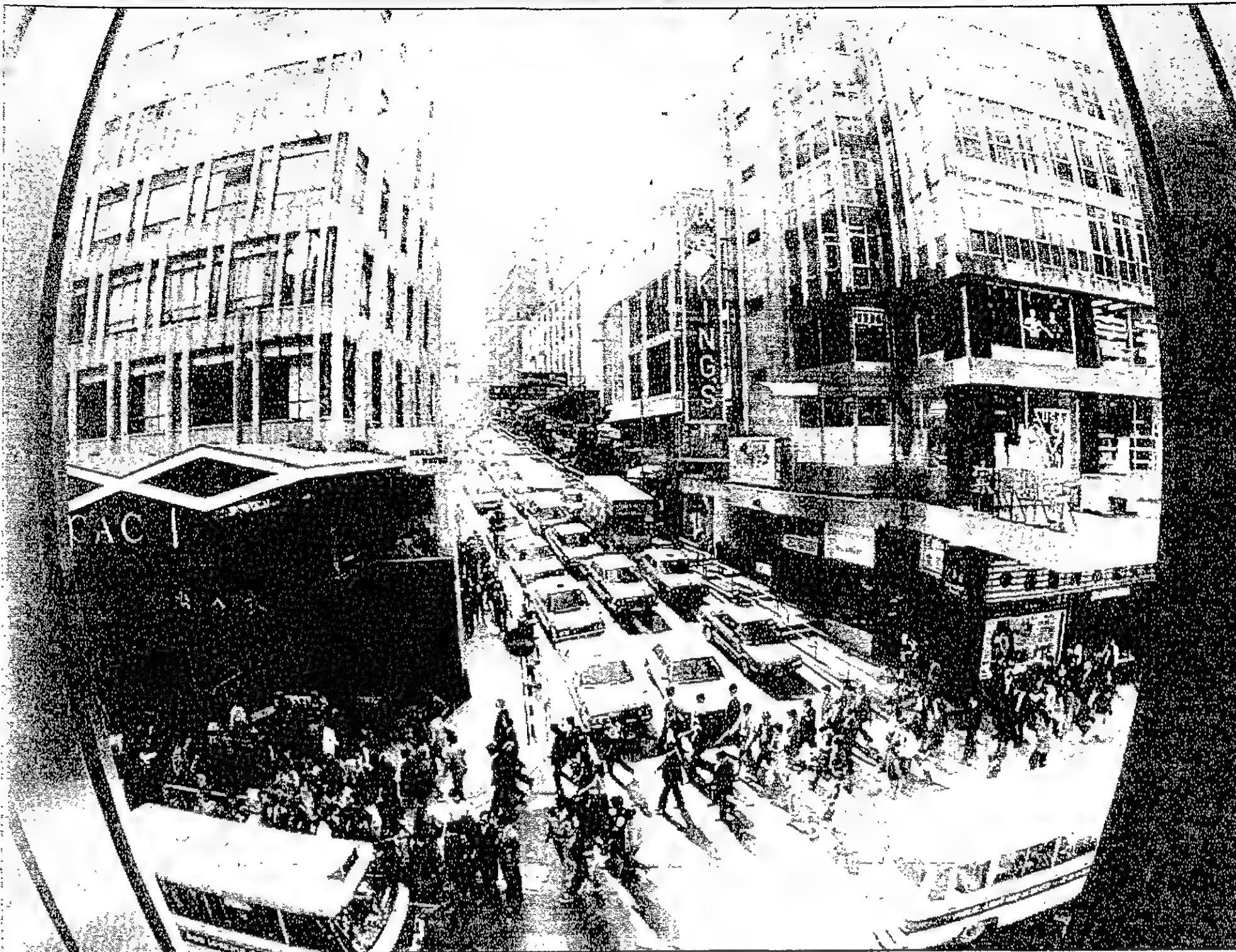


# التشرق الأوسط على الإنترنت

http://www.asharqalawsat.com

## التشرق الأوسط

تحقيقات • تراث • فكر • مذكرات • ثقافة • سينما • مسرح • رياضة • أزياء • إذاعة وتلفزيون • عالم الشرق الأوسط



(أرشيف الشرق الأوسط)

هونغ كونغ.. صفحة انطوت وبعدها تأتي مكاو

في عام 2001، أي بعد عدة سنوات من مغادرة البريطانيين لهونغ كونغ، سوف تطوي البرتغال الصفحة النهائية لمغامراتها الاستعمارية في مكاو والتي دامت 400 سنة. إلا أن سكان هذا الشريط الزاهي الألوان بدأوا يدركون فعلاً أنهم يدخلون حقبة جديدة، وعملية الانتقال من أيدي البرتغاليين إلى أيدي الصينيين ستكون طبيعية بالنسبة للكثيرين.

تعود إلى الصين بعد 400 عام

## مكاو.. آخر صفحة من مغامرات البرتغال الاستعمارية

مكاو: من ريتشارد ويرلي \*

إذا نظرت إلى مكاو من قلعة ساو باولو دو مونتي عبر نهر بيرل فأنها تشبه مشهداً صمم لتصوير فيلم، وفيها منطقتان بارزتان: فعلى التلال المحيطة توجد مكاو التي بناها المستعمرون حيث القلعة المبنية على غرار الهندسة المعمارية للبحر المتوسط لكنها تبدو متداخلة بعد سنوات عدة من تعرضها لعوامل الطقس كهبول الأمطار الاستوائية والبرطوبة والأمطار.

وفي سفوح هذه التلال توجد مكاو الحديثة وكلها حركة ونشاط فواقل من القوارب ترمو وتبحر من المرفأ كل 15 دقيقة حاملة ركاباً من هونغ كونغ وأهلها. كثير من الزوار يأتون إلى هنا لقضاء بضع ساعات لشراء بعض الأعمال أو على موائد القمار قبل أن يعبروا البحر عائدين إلى هونغ كونغ.

هناك بالفعل مدينتان في مكاو: الأولى تنتمي إلى البرتغاليين وتغرس فيها تاريخ قري، أما مكاو الأخرى فهي صينية ومخصصة للقمار والأعمال لربع وعشرين ساعة، يقول خوزيه روشا دينيس رئيس تحرير الأسبوعية «مكاو تريبون».

مدينة الشروق

في مكاو الأعمال والدعارة تسييران معاً فمئذ العام 1745 وصف الجسر الفرنسي خوزيه دي خيسوس ماريا المدينة بأنها «تسيطر عليها السرقة والقتال والفساد والقتال وحشد من الشرور الأخرى». لقد شهد تاريخ المدينة تحولات غير متوقعة، ففي العام 1974 عرض البرتغاليون تسليم المستعمرة التي كان أسلافهم انتزعوها من الإمبراطور مينغ عام 1557، إلى الزعيم الصيني ماو تسي تونغ، ولكن ماو لم يكن على عجلة من أمره لمحاولة سيطرة بلاده على هذا الجنباء فرفض العرض وبقي البرتغاليون فيها.

ولا تزال مكاو حتى اليوم تحافظ على وضعيتها بأنها أرض صينية تخضع للإدارة البرتغالية، ولكن مثل جارتها هونغ كونغ فإن عقارب الساعة تدق نحو عودتها للوطن الأم، ففي 20 ديسمبر (كانون الأول) 1999 ستعود المستعمرة البرتغالية رسمياً إلى الصين الشعبية.

ومكاو اليوم ليست سوى ظل لنفسها السابقة، وهي أنها منذ قرون عدة نقطة ارتكاز لتجارة الحرير والبهار، وطرحها هونغ كونغ جانباً التي أصبحت أحد أهم المراكز التجارية والمالية، ورغم أن التجار انتقلوا إلى هونغ كونغ لكن كثيراً منهم ظلوا يديرون بعض الأعمال هناك. ومن الواضح أن البرتغاليين فخورون بمكاو التي بنوا الكثير في أنشائها، وبخلاف البريطانيين في هونغ كونغ فإن مكاو لا تزال تتمتع بعلاقة متجانسة نسبياً مع جارتها الصين. ويقول مراقب مقرب من الجنرال فييرا حاكم مكاو «نعرف كيف نعرض وجهة نظرنا من دون أن نفقد ماء وجهنا».

انزواجية في الهوية

وقد اثمرت هذه الاستراتيجية فعلاً، إذ بخلاف الموقف العدائي لبكين تجاه هونغ كونغ فقد وعد الصينيون بأن عودة مكاو ستكون سهلة، ومن المحتمل أن يظل المجلس التشريعي المنتخب جزئياً، في مكانه، وتقول بكين أنها لا ترى أي حاجة لنشر قواتها في المدينة. وأبلغت الصين أيضاً أعضاء الإدارة البرتغالية بأن باستماعتهم البقاء في مكاو حتى بعد العام 1999 لتسهيل عملية الانتقال.

ويقول المحلل السياسي الفرنسي مايكل بونين «الوضع في مكاو يعكس الانزواجية في هوية المدينة، ففي الواقع أن الصين هي التي تدير السلطة فيها».

ولكن إذا كان للصينيين كل الأسباب لالقاء على قبضة محكمة على هونغ كونغ قديماً كل الأسباب أيضاً لتبني تبنيهم على مكاو. فهذه المدينة الزاهية الألوان التي يسكنها 400 ألف شخص حصلت على اسمها من رمز مينولوجي يدعى «أما» الذي يعتقد أنه يحمي صيادي الأسماك.

والفرق في الموقف واضح بسهولة كما يقول صنيحي محلي: «في هونغ كونغ لدى الزعماء الصينيين وعائلاتهم وأصدقائهم المقربين ملايين الدولارات في شتل استثمارات، أما مكاو فهي مرادفة لتجارة المخدرات وتجارة السلاح والدعارة والهجرة غير الشرعية، ولهذا السبب لا تتحسب الصين للقلق منها بسرعة».

وسمعة المدينة بأنها عاصمة الرذيلة بعد مصراً للإخراج بالنسبة إلى أعضاء الإدارة البرتغالية لمكاو وخاصة عندما يفصح جرائمها

اتس من خارج المنطقة، إذ أظهرت تقارير استخباراتية أميركية أن إحدى أكبر عمليات تهريب الأسلحة في الصين كانت تهرب بضائعها من مكاو مما سبب حرجاً للإدارة الاستعمارية.

ومعدلات الجريمة في المدينة تعد أيضاً مصدر قلق، واعتُرف أحد أعضاء الحكومة طلب عدم كشف اسمه أن «العنف والجريمة متفشيان وموجودان تحت السطح، مكاو لا تنتمي لنا».

أن وجود الإدارة الاستعمارية في مكاو، من وجهة نظر البرتغاليين، قناع مناسب لإخفاء الجانب المظلم للمدينة، كما أنها مصدر للعائدات. وفي ثروة الهرم الاجتماعي مزيج من المهاجرين من المستعمرات البرتغالية السابقة في موزامبيق وأنغولا مع خليط من ساو توم وكب فريدو، وبذلك تمكنت الإدارة البرتغالية لمكاو من اقتناص حصة كبيرة من أرباح القمار في المدينة.

الجانب المظلم للمدينة

وبينت الطائفة الصينية - البرتغالية لمكاو المعروفة بالمكسين جهداً كبيراً لجعل المستعمرة خاصة بها. ومعظم أفرادها يتكلمون الكاتونية ولكنهم لا يستطيعون كتابتها، وسيطروا تقليدياً على الصفوف الوسطى للإدارة. ويوجد آلاف المكسين الذين يحملون جوازات سفر برتغالية وعزلاً أنفسهم عن الشبار الرئيسي لسكان الصينيين. يجدون أنهم مهددون بانتقال سريع إلى الصين. ويقعون بين الترات البرتغالية الزاهية لمكاو ومستقبل سيطر عليه الصين سيطرة ساحقة.

ومشروع بناء سد بحيرة نام فان بعد مؤشراً على الأشياء التي ستعجز في المستقبل، وعندما يتم استكمالها فسوف تفتح بحيرة نام فان سلسلة من الفنادق والمراقف البحرية التي ستطمس الشوارع الانيق المعروف بـ «روا دي براى غارند» القديم.

ويبدأ انحصار البيئة فعلاً بمواجهته، ويقول خواو مانويل اموريو مدير المؤسسة الشرقية ماذا يمكننا القيام به سوى محاولة الحفاظ على المباني الرئيسية والأثار التاريخية.

وبدأت المؤسسة المدعومة من البرتغاليين والتي تتلقى تمويلها من ضرائب خاصة تقطع من المقامرة على سباق الكلاب في عطة نهاية الأسبوع، بدأت بشراء وترميم عدد من النقائس المعمارية البارزة مثل مقر

شركة الهند الشرقية البريطانية وعدد من منازل الارستقراطيين في حي فيرييرا دي الميدا حيث يوجد متحف بلدية مكاو.

سباق مع الزمن

وتتسابق مكاو مع الزمن والطقس والسياسة، «أنا نشاهد تياراً منتقل من الناس الذين يقولون لنا أنه من العار إزالة هذه المباني القديمة أو تهدمها، يقول مقيم صيني عجوز: «وتساعل ولكن ماذا يوسعنا أن نفعل: الواقع بالطبع هو أن سحر مكاو ينتمي إلى حقبة سابقة وأن البرتغاليين لن يتمكنوا أبداً من إعادة خلقها. ولا تمكن البرتغال المال للقيام بذلك، وجميع الأموال تأتي من نوادي القمار».

وإذا وجدت إدارة مكاو الاستعمارية الاسمية نفسها مهيمه بعض الشيء، فإن السلطة الحقيقية في الاقليم ليست سرا. ولا يستطيع أحد أن يبقى أن أحد الأثرياء من هونغ كونغ، هو الرجل الذي يسيطر على الأشياء هناك. أنه رئيس جمعية السياحة في مكاو، وبني لنفسه سمة محترمة بتقديم تبرعات للجمعيات الخيرية واستثمر أموالاً كبيرة في البنية الأساسية ولا يحدث أي شيء تقريباً في مكاو من دون علمه. وأضاف إلى سيارات الـ «رولز رويس» التي يجعلها فإن هذا الرجل يقول أنه لم يقامر أبداً، بذلك فندق ليزناو وشركة العبارات البحرية ومضمارا للسباق وممتلكات أخرى، ناهيك عن استثماراته في مطار مكاو الجديد والشركة التي تملك ترميمات المرفأ في جزيرة كولوين.

ورغم أن البعض لا يشقون بالمليونيير المسن لكن معظم الناس يعترفون بأن الفضل يرجع إليه في عودة النمو إلى اقتصاد مكاو الذي كان متخفراً. السؤال هو من سيخلف هذا الرجل: ويجب المراقبون أن الأكثر احتمالاً سيكون شخصاً آخر الذي لا قرابة بيه وبين المليونير الأول، ومن خصائصه الربط بين الأعمال والسياسة. ولا يوجد شك كبير في مكاو بشأن صعود هذا الرجل للسلطة. وأشخاص أمثاله الذين يتمتعون بدعم بكين، هم الذين يستطيعون أن يكونوا عازلاً ضد نفوذ عصابات القرياد في اليابان وهونغ كونغ التي لا تزال قوة فعالة في مكاو.

\* خدمة «برك نيوز»

خاصة بـ الشرق الأوسط

## موقف "المسلمون" قصة 50 ألف مسلم من أصل ألماني يكتب من برلين:

عروض فاضحة  
على موائد الإفطار!!  
زواج.. أم اغتصاب؟!  
المسلمين عالمك الإسلامي بين يديك

السد لان: لا أحمل المشاكل فوق كتفي  
التمائم للزوجات بالتصوير في الحقوق الخاصة!  
أحداث بلغاريا.. هل تؤثر على المسلمين فيها؟

حاليا في الأسواق  
المساحون

ابو ياز  
صلاة المرأة في بيتها  
خير لها وأفضل  
الحجاب بين الشيشانيات





محضر محمد رئيس وزراء ماليزيا (أرشيف الشرق الأوسط)

## محضر محمد رئيس وزراء ماليزيا في حديث نشره الشرق الأوسط

# لسنا ضد الغرب لكن ليسمح لنا أن ندافع عن أنفسنا

# الإسلام يتقبل التكنولوجيا والعلوم ولا يتعارض معها

لوس أنجلوس: من ناثان جارنيل \*

قال رئيس وزراء ماليزيا الدكتور محضر محمد إن السياسة الاقتصادية في ماليزيا نجحت في تقليص ظاهرة الفقر وأدعت البلاد للانتقال إلى مرحلة تكنولوجيا الإعلام المعلوماتية المتطورة. وقال محضر في حديث نشره الشرق الأوسط إن بلاده تقاتل الأصولية لأنها رجعت «إلى الجذور واستنادت مما قمته عقل رواد الرياضيات والعلوم المسلمين في أزهارها، واقتنعت بأن العلوم والتكنولوجيا لا تتعارض أبدا مع الإسلام».

وردا على سؤال حول نظرية «صراع الحضارات» التي خرج بها البروفيسور الأمريكي صمويل هنتنغتون قال الرئيس الماليزي أنه لا يؤمن بها البتة ولا يعتقد أبدا بمواجهات حضارية كبرى، بل أن العالم سيظل يشهد حروباً ونزاعات محدودة.

وبن همة العدا للغرب، قال الرئيس الماليزي إنه ليس منافوا أو معاديا للغرب وهو أد أن كان كذلك فببدا وجد عدا، وشعر به بعض الغربيين للشرق. وأوضح أن الحق في الرد على الاتهامات يجب أن يكون متاحا للجميع وإذا كان هناك غربيين يرون أن لهم الحق في انتقاد الشرق بحجة حرية التعبير عن الرأي فيجب أن يتوفر هذا الحق للشرق أيضا للدفاع عن نفسه. ومضى قائلا أن التكتل الاقتصادي ليس موجها ضد الغرب لكنه خطوة للبناء عن مصالح دول المنطقة أراء مصالح الاتحاد الأوروبي، وما قاما (مهادنة التجارة الحرة لدول أمريكا الشمالية). وفيما يلي نص الحديث:

يذكر كثيرون ماليزيا كاستعمارية قديمة منتجة للمطاط. كما شهدت أزهارا ونما كجاراتها في منطقة جنوب شرق آسيا بفضل صادراتها ذات الكلفة الإنتاجية المنخفضة غير أن الأمور تغيرت فجاء في الفترة الأخيرة، إذ أصبحت ماليزيا أحد أبرز رموز الازدهار الاقتصادي لدول جنوب شرق آسيا. وتقوم في عاصمتها كوالالمبور «برج بترونا» أعلى ناطحة سحاب في العالم، ويضاف إلى ذلك «الممر الاصلي» الكبير الذي يوصل ماليزيا لدول الأعضاء الرئيسي في عصر ثورة المعلومات عالميا. يضاف إلى كل هذا العديد من نماذج التفوق العلمي والرياضة التكنولوجية في مجالات الطب واللقاح والأدوية... في ضوء هذه الصورة، ماذا تنفي هذه الاتهامات لدول آسيا النامية على الساحة العالمية؟

لقد شهدت ماليزيا، كغيرها من دول منطقة شرق آسيا خلال العقد الماضي طفرة اقتصادية وثورة صناعية ناجحة جدا إلى درجة أنها عاينها من نقص في الإمداد العاملة مما اضطرنا في بلد يبلغ عدد سكانه 20 مليون نسمة إلى استيراد حوالي 1.7 مليون عامل اجنبي. لقد بنينا ناطحات السحاب عندما ضلنا الخاص وليس من جهة خارجية وقد شيدناها لأننا نستطيع ذلك. وهذا بالتأكيد واقع جديد أبدا ما يكون عن دولة كان يقتصر نشاطها الاقتصادي على إنتاج المطاط والقصدير. الآن علينا الأعداد للخطوة التالية للمخلة في المساهمة في عصر المعلومات، وهذا يتطلب، بالتأكيد، أكثر من مجرد تجديد الصناعات القديمة، إذ نمة حاجة ماسة إلى إنشاء شح تعاوني يقوم على مباشرة الأعمال على أساس شبكات من العلاقات. أننا نحاول خلق مناخ تعاون اتصالات على المستوى العالمي بحيث نستطيع من خلال «الممر الإعلامي» الكبير، المشاركة بمساهماتنا المتعددة في مجال تكنولوجيا المعلومات والصناعات الكمبيوتر والتكنولوجيا المتطورة مسهولة بالحواسنات الضريبية وحماية الابتكار قانونيا.

هذا التطور يقر بوجود واقع جديد مختلف تماما عن ذي قبل، فبعدما كان النقاش بين الدول يقوم على أساس دولة تحقق فائضا مقابل أخرى تتعرض لعجز في الميزانية، سيجعل المستقبل الدولتين تستفيدان من المنافع العميمة لأن شبكات الشركات ستتعاون في ما بينها عبر الحدود لتقديم أفضل المنتج بأقل الأسعار للمستهلك.

وبفضل حرية تحرك رأس المال والسلع والمعلومات ستتوحد الشركات، لأول مرة في التاريخ من الهروب من منطق الحسابات الاقتصادية القديمة، والاستفادة أحيانا من الأخرى. مدة محدودة سينطلق الجميع من نقطة انطلاق واحدة تقريبا، وسنعم الفائدة الجميع.

وورد ذلك إلى أن غداية الدول المتقدمة لا تزال رامية بني تحدي صناعية وقانونية ومصلحية متقادمة وبالية إلى حد مقاومة التغيير. بعدا، في حين أن دولة مثل ماليزيا تستطيع اللقز فوق المعوقات نحو «عصر المعلومات» بسهولة لأنه لم يتج لهذه النشأ أن تترسخ وتعمق جذورها. يضاف إلى ما سبق أن التعددية الثقافية في ماليزيا، التي

تتضمن الإسلام والكونفوشية والهندوسية، تعدنا بالداخل الثقافية المناسبة للتواصل مع الآخرين وأما توقع امتداد شبكة التعددية الثقافية عبر «الممر الإعلامي» الكبير، خارج حدود ماليزيا الثقافية متجاوزا كل الحدود الثقافية نحو جاراتنا في المنطقة.

وهكذا سيتاح للذين انتاج قطع غير مشروع «الممر» وللبيان المساهمة بصنع أجهزة كومبيوتر برامجهما متعددة في الهند بمعدل من ماليزيا. وقد تجمع القطع والأجزاء المختلفة في برنامج لتسليم بعد ذلك إلى رباتنا في الإسواق العالمية مباشرة عبر مطارنا الجديد الذي سيبصر الأكر في آسيا، ملحوظة من وجهة نظر عالمية من الحقائق التي تستدعي الاهتمام حول مسيرة التصنيع الماليزية خلال العقدين الماضيين أن التوافق الاجتماعي وحالة التفاوت الطبقي تراجعت كثيرا في ظل اقتصاد ينمو بمعدل 7 في المائة سنويا. ونشير تقارير الأمم المتحدة إلى تدني نسبة الفقر في ماليزيا خلال الفترة 1970 - 1993 من 49 في المائة إلى 14 في المائة فقط.

● ما هو الفرق بين ما نؤمنه هنا وما اتجز - على سبيل المثال - في أمريكا الجنوبية وما هو السبب في تحقيق هذا النجاح الهائل؟

● أننا نؤمن هنا في ماليزيا بمسألة الاستقرار الاجتماعي، لذا كان موضوع التوزيع النصف المتساوي للثروة من أهم أولوياتنا. نحن نؤمن بأن على أفراد المجتمع التقدم معا وفي الوقت نفسه. وفي هذا السياق كان في مقدمة أهداف سياستنا الاقتصادية القضاء على الفقر ضمن جميع قطاعات الشعب، وأقامت هذه المقاربة على إنشاء صناعات توظف مجموعات كبيرة من المواطنين، والصناعات التي تستوعب حجما كبيرا من اليد العاملة - لا العمالة الرخيصة - وتوفر للمواطنين دخلا يسمح لهم بالعيش الكريم. بفضل هذه السياسة أصبحت ماليزيا الآن مركز جذب للعمالة الآسيوية التي لم يكن يوسعها تقاضي دخول محترمة قبل مجيئها إلى ماليزيا. أما الهدف الثاني والمضلع لنا فقد كان القضاء على مسألة الربط بين الخلفية العرقية والوضع والنشاط الاقتصادي للأفراد. هذه السياسة في الولايات المتحدة عرفت بدالعمل الإيجابي، أو «التصديق الإيجابي».

● نعم، في مجتمع تعددي كمجتمعنا هذه سياسة ضرورية جدا. ولقد جئنا في تحقيق الهدف، ونتيجة لذلك ترى ماليزيا مجتمعا متوازنا. وفي الحقيقة أود القول أن نلسون مانديلا (رئيس جنوب أفريقيا) سيزورنا في فبراير (شباط) المقبل لدراسة ما حققناه والنظر في إمكانية تطبيقه في جنوب أفريقيا. وستشكل هذه المقاربة مسألة مركزية لماليزيا مع سيرنا كلما نحو عصر المعلومات.

● أنت، مثل رئيس سنغافورة السابق لي كوان يو معروف باتخاذاته لتجاوزات الإعلام الغربي. كيف يا ترى ستقوون بين التفوق الإعلامي الحر - وهو أمر ضروري في «الممر الإعلامي» الكبير - مع الاحتفاظ بالوحدة الثقافية في المجتمع التعددي الآسيوي؟

● ساكون أكابا إذا فقت امامك قلبي من تسرب مواد الخلاعة والعنف وإثارة الكراهية عبر شبكة «الانترنت» والمضار والمخاطر التي تحدثها. وكثيرون على مستوى العالم كله، عبروا عن مخاوفهم عن الأشياء الكريهة التي تظهر على الانترنت.

ولكن من جهة أخرى، سيستحيل فرض الرقابة تماما ما لم يتفق على ضوابط يلتزم بها المجتمع الدولي بأسره. وهذا أمر ندعو إليه ونشجعه. ولكن في هذه الأثناء لن نغرض في ماليزيا الرقابة على «الانترنت» وأن كانت القوانين العتادة في البلاد ستظل سارية المفعول. فمثلا لو أقرت محتويات برنامج خلعي من «الانترنت» وباشترت بتوزيعه في البلاد، فإن ذلك يشكل خرقا للقانون. وإذا دعا شخص ما للإطاحة بالحكومة عن طريق خرقا للقانون، ووضع هذه الدعوة على الشبكة، ثم وزعها في كراس في البلاد، فأننا لن نقبل ذلك. أما إذا استخرجت شيئا من «الانترنت» ولم توزعه، فهذا يقع في دائرة الشأن الشخصي، الذي لن نتدخل فيه.

● لا تشتر باللق، بومبك مسلما متمسكا بأفاد الدين، من أن الارتباط التمسس بشرة الأعلام للخطئة في أمريكا - رقمية كانت أم غير رقمية - ستفتح الباب على ما يعتبره الكثيرون في العالم الإسلامي قيمة ثقافية من جانب الغرب المادي.

● كما قلت في لقائي مع تجنير شركات السيتما والشرق في ييفرلي حين، فإن هذه الصناعة (الرقمية) أميركية بالكامل من حيث محتواها

الثقافي، فالشخصيات الأميركية، ومشكلاتها الأميركية، وحوارها الأميركي، ومعظم دول العالم تلامس هذه الأمور بمستوى سطحي، ولعل في ذلك ما يكتي الآن بوجود الهجرة والمؤثرات الخاصة وربما لهذا السبب تجد في أفلام المغامرات هي الأكثر خارج أمريكا.

غير أن التكنولوجيا المتطورة ستزيل هذه الأفضلية فالإعلام الرقمي المعتمدة على المغامرات والمؤثرات الخاصة يمكن أن تصبح إنتاجا أبدا كان. وسيمضي الحال الرقسيون وأفلام المغامرات وأقمن على نحو متزايد. وستتقارب هذه الواقعية إلى حد التلاقي مع غيرها. وإذا تزداد البلدان النامية قراء، فأنها ستطالب بمزيد من المحتوى المحلي في متوجات الترفيه. قد يظل المضمون الروائي كونيا شاملا لكن الأسويين سيفضلون بلا ريب تسليمة تعتمد اللغات المحلية، والأساطير المحلية والموسيقى المحلية والإبطال المحلي. وأما لنرى ذلك ونتمسك من الآن في التلفزيون الآسيوي، وعاجلا أو أجلا ستتشر هذه الحالة نفسها في السينما والعباب الكومبيوتر. فالشعوب، إنما كانت تربط الترفية بمطامحها المادية الخاصة، وما أن تستقر هذه الحالة من خلال النجاح للحقق فأنها ستنتقل إلى أبحان أعمق. فالشعوب تريد تطوير نفسها، وإن تلامس مشاعرها أمور تتجاوز للمادة أو الهروب من الواقع.

● هذا حين يشمل الدين والثقافة والقيم الأخلاقية فتقبل إطارا يتجاوز رقعة ثقافة «الديوب» الأميركية. في آسيا لدينا ثقافات كبرى تشمل بالكونفوشية والهندوسية وكل منهما تاريخ ثري، كما لدينا الإسلام الذي يمكن أن يشل منحا عميقا مضمون خالق ويوسع التكنولوجيا أن تسمح بخلق شخصيات جديدة بطرائق الكترونية، تجسد أفكار هذه الشعوب وتمس شغاف قلوبها مسا عميقا. إن صناعة الترفيه الرقمية لتتوفر على سبل عديدة لتحسين الأشياء والتعبير عنها خارج وضع الكلمات على شفاة الملقين، أو استخدام مؤثرات خاصة مذهلة.

● بينما الإسلام الآسيوي ديناميكي ومتفتح نرى الإسلام في مناطق أخرى مهدا بالزور تحت قبضة الأممية... ما هي علة هذا التباين؟

● ما يزال البعض أسرى رضوخهم لقوى مسيطرة عليهم، إنما في ماليزيا تعود إلى الجذور. فقد أدى الإسلام دورا عظيما في ازدهار الثقافة والعلوم لفترة طويلة وكان الرواد العظام في حقل الرياضيات من المسلمين. فأذا كان مقدور الإسلام تحقيق كل ذلك قبل القرنين الأوسطي، فما الذي يمنعه من ذلك الآن؟ أننا نسبر على هذا التوج في آسيا. ثم أن التقدم والعلوم والتكنولوجيا، وبالطبع الديمقراطية أيضا، ليست حكر على أحد، كما أنها لا تتعارض مع كون المرء مسلما.

● لقد أعلن حسن الترابي، الرئيس الإسلامي المصري في السودان، الذي يعتبر - في الغرب - خليفة الشيعي به مقبلة إسلامية جديدة، في تلك الجزء من العالم الذي يتنمي إليه، بما في ذلك الجزائر مع ذلك، يبدو أن البقطة الإسلامية الحقيقية هنا في آسيا.

● اعتقد ذلك، فحتي العرب الآن يتحدثون الآن عن تغيرات عظيمة جارية في البلدان الإسلامية الشرقية. في حين كان الإسلام في السابق مرافقا للعرب، ثم أن آسيا هي موطن غالبية مسلمي العالم.

● أنت مسلم وآسيوي - والإسلام وأسيا هما الحضارتان اللتان يقول عنها البروفيسور في جامعة هارفرد، صامويل هنتنغتون (رابطه أبرز للفكرين الأميركيين المؤثرين في حقبة ما بعد الحرب الباردة) إنها المرشحتان للرئيسية في «صدام الحضارات» مع الغرب المسيحي. مع ذلك تحدثت عن «عالم بلا حدود» ومشبكات معلومات وثقافات مستحددة... كيف تبارين رؤيتك للعالم مع رؤية هنتنغتون؟

● أنتي تختلف تماما مع فرضيته القائلة بحتمية حصول صدامات بين كل كبرى من الناس، في كل مكان وكل زمان. أننا لا اعتقد بذلك قط بالطبع ستحصل نزاعات وصدامات كثيرة بين مجموعات صغيرة الناس، وستتبدل خاتمة، وما شابه ذلك. لكن التفكير بمنطق وقوف قطاع كامل من العالم ضد قطاع آخر تفكير بال تمام.

● ثم أنه لا توجد حضارة آسيوية واحدة بل عدة ثقافات. ونحن فخورون بالطبع، بانجازنا، ولكن كوننا آسيويين، لا يعني تلقائيا أننا ينبغي أن نجد الولاء لكل شيء آسيوي فلن أفرأ أبدا بإخطاء يرتكها آسيويون لجرح كونهم آسيويين.

● بل إلى أرض فكرة «عجى» «قرن آسيوي» - قانون القلم سيكون «قرن» العالم، لأن الحدود ستتأخر وتتأخر، ولا يسع للراء داخل القرية الكونية.

ان يقبل بمواجهات ومجابهات تشطر سكان القرية إلى نصفين متضاربين. فالتاس ما عادوا يلقون ولاهم على جماعة واحدة. وعليه فإن فكرة «صدام الحضارات» تخمد تفكيرا ضيقا جدا.

● كلاك هذا لا يشبه أبدا لهجة محضر القيم «النابز» للغرب، الذي دعا إلى إنشاء كتلة تجارية شرق آسيوية لأقصاء أمريكا، وقرع الأوروبيين «الكسالي» على محالهمه لضعاف القدرة التنافسية لشرق آسيا بالعزف على قضاي حقوق الإنسان ومشاكل البيئة.

● أنا فقط «مناوئ» للغرب، بحدود ما أجده في الغرب من «مبادئ الشرق». إنهم ينتقدوننا طوال الوقت باسم حرية التعبير عن الرأي، ولكن حين نرد بمخبرون قولنا خاطئا على أساس أنه مناوئ لكذا أو مناوئ لكبت... أن من حقا أن نسمي الانقسام كما نراه، شرقا أو غربا. لقد انفتحت اليابان مرارا، وحين رأينا الأقوة تستشري في الوسنة دون أن تحظى باهتمام يعطي لبعض حوائط العنف الشائنة الضلعية في مناطق ثائية، وحدثني مضطرا للتعليق. أن القبول بمبدأ حرية التعبير يعني أن عليك أن تقبل بكل مخصاته، والفرق أن معظم البلدان الشرقية تتحاشى انتقاد البلدان الأخرى. فإن امتنعوا عن توجيه كلمات حادة لي، أحجمت عن توجيه كلمات حادة لهم. وإن فانا لست معاديا للغرب، بل مجرد جري مجاهر برأي. ثم أن اقتراحي للمؤتمر الاقتصادي لشرق آسيا لم يرد عن كونه اقتراحا لبلدان هذه الرقعة كي تحت قضاياها المشتركة، خصوصا أن العديد من هذه المشاكل ناشت عن قرارات أمان من خارج شرق آسيا، قرارات قمس مصانرا دون أن يكون لنا قول فيها.

● أفلا يحق لنا أن نتحدث بعضنا مع بعض حول هذه القضايا، ولا سيما ونحن نشاهد بام العين اتفاقية «ناقتا» والاتحاد الأوروبي، مع ذلك يقال لي أنه لا يجوز للشرق آسيويين أن يتحدثوا معهم مع بعض. وكلما نكر اسم المنظمة الاقتصادية لشرق آسيا، نراها توصف بأنها كتلة تجارية ضد أمريكا. أنها ليست كذلك.

● أعطيك مثلا قمة الشيعية الكبار، قررت زيادة قيمة البين الياباني كطريقة لتعالجة المشاكل التجارية للغرب. وهكذا زيد سعر الصرف بنسبة الضعفين ونصف الضعف. ولا كانت ماليزيا قد أقرضت للكثير بالين كان علينا أن نسد بنسبة الضعفين ونصف الضعف، علاوة على الفائدة المصرفة. ولما لم يكن هناك أحد في الغرب سياحتنا في الاعتبار لدى صوغ قراراته، كان ينبغي لنا أن تتولى ذلك بأنفسنا. يجب أن يكون عندنا المنبر الذي يتيح لنا أن نشرح لليابان أنها إذا أقررتنا برفع سعر صرف البين، فأنها ستخسر أسواقها في شرق آسيا. وينبغي لليابان أن تعمل سياساتها وفقا لذلك.

● خدمة «وجبة نظر عالمية»

● رئيس وزراء ماليزيا، أجرى معه اللقاء ناثان جارنيل خلال زيارته قام بها لحدود البحر للوقوف على «الكتلة» الاقتصادية بين التكنولوجيا الرقمية في أحد المشاريع الماليزية في مجال تكنولوجيا المعلومات.

عربترانز  
ARABTRANS  
Computerised Translation

## الترجمة الإلكترونية

### البرنامج الذي يقوم بعملية الترجمة الفورية من اللغة الإنجليزية إلى اللغة العربية

● ترجمة النصوص الكاملة ● ترجمة الخطابات ● ترجمة الكتب

● يمكن للمستخدم الصادرة بعملية المسح الضوئي (Scanning) لأي موضوع لترجمته من الإنجليزية إلى العربية من خلال «عربترانز - الترجمة الإلكترونية»

- ترجمة فورية لحضر تخصص أكثر من ألف كلمة في دقيقة واحدة
- المساعدة الحاسوبية لرجال الأعمال وجميع المهتمين بمعرفة اللغة الإنجليزية في مجال العمل والدراسة والمعرفة في كل مجالاتها
- الاختصار الفوري أو بواسطة الكمبيوتر لمعنى الكلمات من خلال البرنامج
- الاختصار الفوري أو بواسطة الكمبيوتر لعقود النص

وكيل التوزيع في منطقة الشرق الأوسط: شركة الأفق لنظم المعلومات والاتصالات

جدة: تليفون 6187 2 669 (966) فاكس: 6272 2 669 (966)

الرياض: تليفون 442 1185 / 442 0436 1 (966) فاكس: 8972 1 441 (966)

● مؤرخ معتمد بالكويت: (مؤسسة عبد العزيز سعود البابطين) الكويت: تليفون: 2430761- 2411782

● مؤرخ معتمد بسوريا: (شركة سوريا كود) تليفون: 2232457 11 (963) فاكس: 2232451 11 (963)

● مؤرخ معتمد بلبنان: (شركة تكنولوجيا) تليفون: 840404 1 / 840407 1 (961) فاكس: 840407 1 (961)

● مؤرخ معتمد بسلطنة عمان: (سبيل وسعود يثوان) تليفون: 790191 فاكس: 790192 (Email): 104645.1514@compuserve.com

● مؤرخ معتمد بقطر: (بيت الكومبيوتر) تليفون: 417767 فاكس: 355879

# حلويات ليالي رمضان

بطاقة دفع

TOY TOWN  
يسر  
شركة الألعاب  
بالاشتراك مع

modka

أن تدعو لك سيدتي  
للإطلاع شخصيا على  
كيفية تحضير  
أشهى الحلويات  
الشرقية والغربية  
وبإشراف  
كبير أخصائي الحلويات مودكا

يومى الأربعاء والخميس  
١٢، ١٣ رمضان ١٤١٧ هـ - ٢٢، ٢٣ يناير ١٩٩٧  
من الساعة ٩ مساءً - ١١ مساءً

لترديد من المعلومات الاتصال بـ ٨٥٧٢٦٤٦

TOY TOWN  
شركة الألعاب





الرشيد، الذي كان

سحر خاص  
لشهر  
رمضان  
البارك

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١

[illegible]

\* خلعاً برهناً

عبوة  
٢,٢٥ لتر  
ب  
ريال  
فقط



اي من منتجات شركة كوكا كولا ٢.٢٥ لتر.  
يسري العرض حتى نفاذ الكمية.

(966) 1 441 897  
2430761-2411781  
(963) 11 2232-8  
(961) 1 840 077  
Email: 104645.1514@compuserve.com



100-443887-100



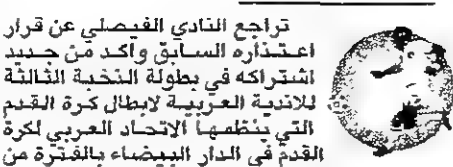
يصل الى الدار البيضاء في 19 فبراير لإقامة معسكر تدريبي

## الفيصلي يسحب اعتذاره ويؤكد اشتراكه في بطولة النخبة العربية

يرافقه هشام عصفور أمين سر اتحاد الكرة الأردني قاسم أول من أمس بزيارة الى مقر النادي الفيصلي لاقناعه في التراجع عن قرار الاعتذار الذي كان اتخذ الست الماضي. وقدّم وزير الشباب دعماً مالياً للمشاركة الفيصلي بقيمة عشرة آلاف دولار مقدراً استجابة الفيصلي لنداء الشعب الأردني بضرورة تحقيق وجود الكرة الأردنية في بطولة النخبة التي يناهل فيها فريق أردني لأول مرة.

أما هشام عصفور أمين سر اتحاد الكرة الأردني فقال إن اتحادهم لم يشأ أن يكون سبباً مباشراً في تعذر مشاركة الفيصلي في بطولة النخبة مضيفاً أن الموافقة على تفرغ لاعبي الفيصلي الدوليين اتخذت رغم تحارصه مع خطة إعداد منتخب الأردن الوطني لتصفية كأس العالم التي يلتقي الأردن في إطارها مع منتخب الإمارات والبحرين في كل من المنامة والشارقة خلال إبريل (نيسان) المقبل، حيث إن المنتخب الأردني يدخل مطلع الأسبوع الماضي في معسكر مغلق يمان بمشاركة 33 لاعباً بينهم ثمانية من الفيصلي، سيغيبون عن معسكر منتخب الأردن في بغداد بالفترة من 5 - 28 فبراير المقبل قبل التحاقهم بالمنتخب من جديد مطلع مارس (آذار)، حيث سيتوجه المنتخب الأردني الى مسقط لمواجهة سلطنة عمان في مباراتين ويتبعن بوليتين يومي 11 و 12 مارس.

عمان: «الشرق الأوسط»



تراجع النادي الفيصلي عن قرار اعتذاره السابق وأكد من جديد اشتراكه في بطولة النخبة الثالثة للنادية العربية لإبطال جرة القدم التي تنظمها الاتحاد العربي لكرة القدم في الدار البيضاء بالفترة من 27 فبراير (شباط) إلى 3 مارس (آذار) المقبلين. وأكد المهندس سلطان العدوان رئيس النادي الفيصلي لـ «الشرق الأوسط» اشتراكه في بطولة النخبة بعد المرونة الفائقة التي أبدتها اتحاد كرة القدم الأردني بالموافقة على طلب الفيصلي بتفريع لاعبي الفيصلي الدوليين الثمانية في صفوف منتخب الأردن وهو جمال أبو عابد، وصبيحي سليمان، وجريس فارس، ومهند محادين، وأحمد خليل، وحسونة الشيخ، وجعفر حماد، وعبدان عوض.

وقال العدوان: لم تشأ أن نغيب عن بطولة كبرى طالما أن اتحاد الكرة وافق على طلبنا وعبر عن أمله في أن يكون الفيصلي في بطولة النخبة سفيراً ناجحاً لكرة القدم الأردنية بما يسهم مع كونه أعرق أندية الأردن إذ تأسس عام 1932. وكان النائب محمد داوودية وزير الشباب رئيس اللجنة الأولمبية الأردنية

انطلاق الأسبوع 17 من الدوري السوري

## 6 لقاءات غدا أبرزها تشرين مع حطين

تشرين وحطين. وكانت فرق المقدمة في دوري الكرة السورية للموسم الحالي (97/96) قد وأصلت لعبة (الكراسي الموسيقية) في مواقعها على لائحة الترتيب. وذلك في ضوء ما أفرزته نتائج مباريات الأسبوع السادس عشر من المسابقة.

ويستثناء احتفاظ فريق تشرين بتفوقه منفرداً بصدارة لائحة الترتيب فإن الفرق التي تتنافس تشرين على الصدارة هي فرق الكرامة وحطين والشربين. تتبادل فيما بينها المواقع على لائحة الترتيب بين المركزين الثاني والرابع وذلك من أسبوع لآخر.

وعاد فريق تشرين ليوسع فارق النقاط مع أقرب مطارديه على الصدارة إلى (3) نقاط. وذلك بفضل فوز تشرين على جبلة بهدف نظيف وبذلك يؤكد تشرين مجدداً على أهليته لانتزاع اللقب وتحقيق حلم جمهوره بعد غياب طويل عن القمة.

وقبل (10) مراحل على ختام المسابقة يمكن القول إن المنافسة على اللقب انحصرت فعلياً بين الفرق التي تحتل المراكز الأربعة الأولى على لائحة الترتيب وهي التوالتى فرق تشرين وحطين والجيش والكرامة. وحطين إذ أن الفارق بين حطين والرابع على اللائحة وفريق الوشحة الذي يحتل المركز الخامس (7) نقاط إضافة إلى فارق ملحوظ على صعيد المستوى الفني العام بين كوكبة فرق المقدمة وبقية فرق المسابقة.

دمشق: «الشرق الأوسط»

تتعلق اليوم مباريات الأسبوع السابع عشر من بطولة الدوري العام السوري لأندية الدرجة الأولى لكرة القدم للموسم الحالي 97/96. حيث تجري مباراة واحدة تجمع الحرية والوحدة الدمشقي، وتستكمل مباريات الأسبوع يوم غد بإقامة ستة لقاءات. اللقاء الذي يقام في دمشق ويجمع فريق نادي الوحدة الدمشقي مع ضيفه فريق نادي الحرية القادم من حلب، يمثل اختباراً جاداً للفرق الوحدة الذي يلعب على أرضه وبين جمهوره وهو يطمح باستئثار الفرصة للتحلب على ضيفه وانتزاع كامل النقاط الثلاث في سعيه لتأمين نفسه بعيداً عن منطقة الخطر، مقابل أن الحرية يتطلع لتسجيل نتيجة إيجابية تساعده على تحسين موقعه على لائحة الترتيب. وقبل مواجهة اليوم يحتل الحرية المركز الثامن وله (20) نقطة مقابل (15) نقطة للوحدة في المركز الثاني عشر.

وتختتم مباريات الأسبوع يوم غد بـ (6) لقاءات تجمع تشرين (المتصدر) مع حطين، والكرامة (حامل اللقب) مع الشرطة، والاتحاد مع الجيش، وحبلة مع الجهاد، والمجد مع الفتوة، وأخيراً البقعة مع الوشحة. وتنتهي انتظار كل عشاق اللعبة يوم الجمعة المقبل صوب تحريبي اللاتينية بين فرقي المدينة الواحدة



(أشرف «الشرق الأوسط»)

بيكهام نجم صاعد في ملاعب إنجلترا

هناك بعض الانتقادات الموجهة إلى بيكهام انتقلت اعصابه في بعض المباريات، والسبب في هذا يعود حسب رأي منتقديه إلى أنه يلعب إلى جانب إيريك كاستونجا نجم يونايتيد الذي أوقف سابقاً بتهمة الاعتداء على مشجع فريق منافس. ويؤكد بيفيد بيكهام أنه سيستمر في الملاعب فترة طويلة، والسبب يرجع أساساً إلى تشجيع عائلته له.

كل أمالي أن اللعب أكبر عدد ممكن من المباريات ضمن صفوف الفريق، غير أنني في الوقت ذاته كنت أطلع إلى وضع يحمستي ضمن صفوف منتخب إنجلترا. وبين بيفيد بيكهام بالفضل في كثير من نجاحاته إلى مرب في الدوري الإنجليزي ألا في إبريل 1995. ويضيف بيكهام: عند انطلاق الموسم الماضي، والذي كان فيه الصحفيين بإجراء المقابلات معه بعد كل مباراة، ورغم هذا فإن

بعد لاعبي أساسياً ضمن تشكيلة منتخب إنجلترا، الذي أداره تيري فينيلز نفسه، ومن بعده، جيلن هويل المدير الفني لمنتخب إنجلترا حالياً والملاحظ على تطور الأداء الفني لليفيد بيكهام أنه يسير تدريجياً، لكنه لم يسجل بصمته في الدوري الإنجليزي إلا في إبريل 1995. ويضيف بيكهام: عند انطلاق الموسم الماضي، والذي كان فيه الصحفيين بإجراء المقابلات معه بعد كل مباراة، ورغم هذا فإن

بأهدافه الجميلة في الدوري الإنجليزي

## بيكهام نجم يونايتد خليفة تشارلتون في الملاعب

لندن: «الشرق الأوسط»

إن بعض نجوم الكرة الإنجليزية هم من بين أفضل اللاعبين في العالم، وانتهجوا قدرات في أحراز هدفي أو حتى ثلاثة في المباراة الواحدة وبشكل منتظم للغاية. وهناك آخرون يعدون من مسجلي أفضل الأهداف وأكثرها إثارة مع ما يتمتعون به من قدرات في خلق الألعاب الجميلة ومواهب في تزويد التمريرات الخلاقة. يقيد بيكهام، لاعب نادي مانشستر يونايتد، يعتبر من قبل العديد من النقاد الوريث الشرعي لنوبي تشارلتون سواء لتأديته أو لإنه، ففي يوم افتتاح الدوري الإنجليزي، سجل بيكهام الذي يلعب في مركز الوسط هدفاً رائعاً لمانشستر يونايتد، ومن مسافة بعيدة للغاية، في مرمر ويمبلدون، واستحق هذا الهدف لقب أفضل أهداف الموسم حتى الآن.

وبفضل هذا الهدف بدأت أوساط الإعلام الرياضية في بريطانيا تركز على المواهب النادرة التي يتمتع بها بيكهام. ويظهر لا يزيد عن 21 عاماً، يتميز هذا اللاعب الموهوب بقدرة خارقة على الهدف القوي وعلى القيام بتمريرات ذكية تخلق الفجوات في صفوف أكثر المدافعين قوة، ومنذ أسابيع قليلة سدد بيفيد بيكهام ضربة حرة بقوة في شبك توتنهام على أرض ملعب أولد ترافورد ونسب في القضاء للفرق

الفرنسي من كأس الاتحاد الإنجليزي لكرة القدم، وأصبحت أعصاب بين مشجعي الفرق المنافسة. ورغم صغر سنه، فإن بيكهام منذ تخرجه من مدرسة الناشئين مع الشقيقين جاري وفيل نيفيل، وكلاهما يلعب في صفوف منتخب إنجلترا، وكذلك تيكبي بت، يؤكد أدائه داخل المستطيل الأخضر أنه في تطور مستمر.

ولسخرية الأقدار فإن بيكهام ليس من مواليد الأحياء القريبة من مدينة مانشستر أو شمال إنجلترا، ولكنه من مواليد شمال شرقي لندن، وعلى مقربة من وايت هارت لين (ملعب توتنهام). بداية الاحتراف في بداية حياته الكروية كان بيكهام يتسرب لدة يومين في الأسبوع، يوم في ملعب توتنهام وأخر في ملعب أرسنال، وعندما بدأ يتجه للاعتراف وجد فرصة استئجار مواهب مثله الأعلى تشارلتون، ومنذ هذا اليوم بدأ يتطلع إلى تأديته أفضل «مانشستر يونايتد».

ويقول بيفيد بيكهام: لقد كنت أحلم في أن أكون يوماً ما، ضمن كتيبة مانشستر يونايتد، وقد يكون السبب الذي ساعدني على تحقيق هذا الحلم هو تجاهل تيري فينيلز مدرب توتنهام لواهبي، بل أنني أصبحت فيما

بمناسبة حلول شهر رمضان المبارك  
إتجهوا الفرصة واحصلوا على خصم عند زيارتكم:

شركة التوزيع السعودية  
Saudi Distribution Co.

## معروض الكتاب

«خير جليس في الزمان كتاب»

يسر الشركة السعودية للتوزيع أن تدعوكم لزيارة معارض الكتاب بمدن الرياض، جدة، مكة المكرمة، المدينة المنورة والتي تحتوي على مجموعة كبيرة من إصدارات أشهر دور النشر العربية والعالمية بالإضافة إلى آلاف العناوين في كافة المجالات والخصائص.

معارض الكتاب

معرض الرياض: 11 صباحاً إلى 5 عصر 17. (من 9 مساءً إلى 2 صباحاً).  
معرض جدة: 1000 / 800 هاتف معرض جدة 02-653 0909 - 2600  
معرض مكة المكرمة: 02-558 5078 / 01 هاتف معرض مكة المكرمة 02-847 0125  
معرض المدينة المنورة: 04-9444 9444 / 01 هاتف معرض المدينة المنورة 04-847 0125

لقد عاهدت نفسي على مساعدة أطفالنا المعاقين طوال حياتي. لماذا لاتفعل ذلك أنت أيضاً، ان تبرعك لهؤلاء الأطفال ومهما كان حجمه سيسعني لهم الكثير.

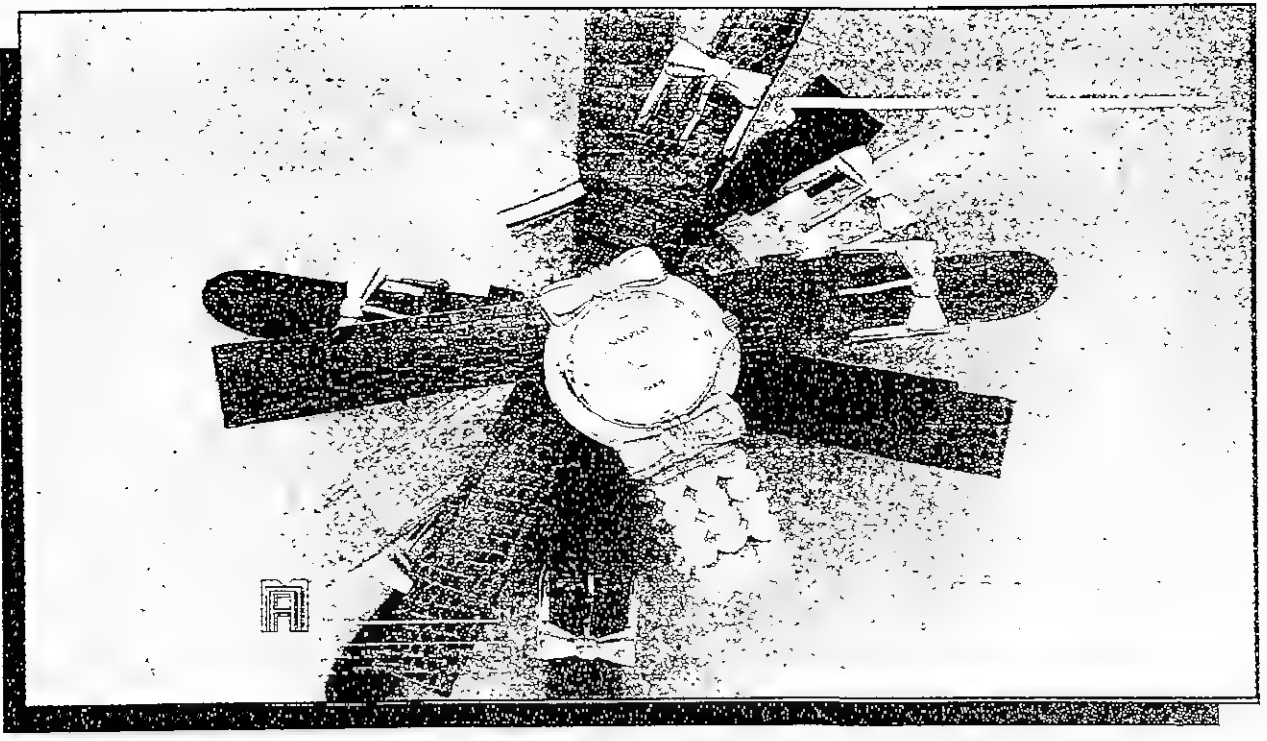
إن طريق إنفاق مائتة رية كثيرة، وذلك لكثرة الأطفال المعاقين الذين نوليهم اهتمامنا. جمعية الأطفال المعاقين لا توفر لهؤلاء الأطفال العلاج المتخصص فحسب، بل توفر أيضاً التعليم والتدريب. كما توفر لهم أجواء اللعب والمرح، والأهم من ذلك كله تأمينهم وتعليمهم نفسياً على التغلب على إعاقاتهم. وليس

بإمكاننا توفير هذا بدون مشاركتكم. إتصل على هذا الرقم ٤٤٣٩١٣ أو ٨٥٥٧ الرياض ١١١٩٢ وأسأل عن العضوية السنوية وتقبل التبرعات بحساب الجمعية في جميع البنوك المحلية. فمهما كان حجم تبرعكم سيساعدنا على إنجاز الكثير. وجزاكم الله خير الجزاء.

الدكتور عبد الكريم - طبيب

جمعية الأطفال المعاقين





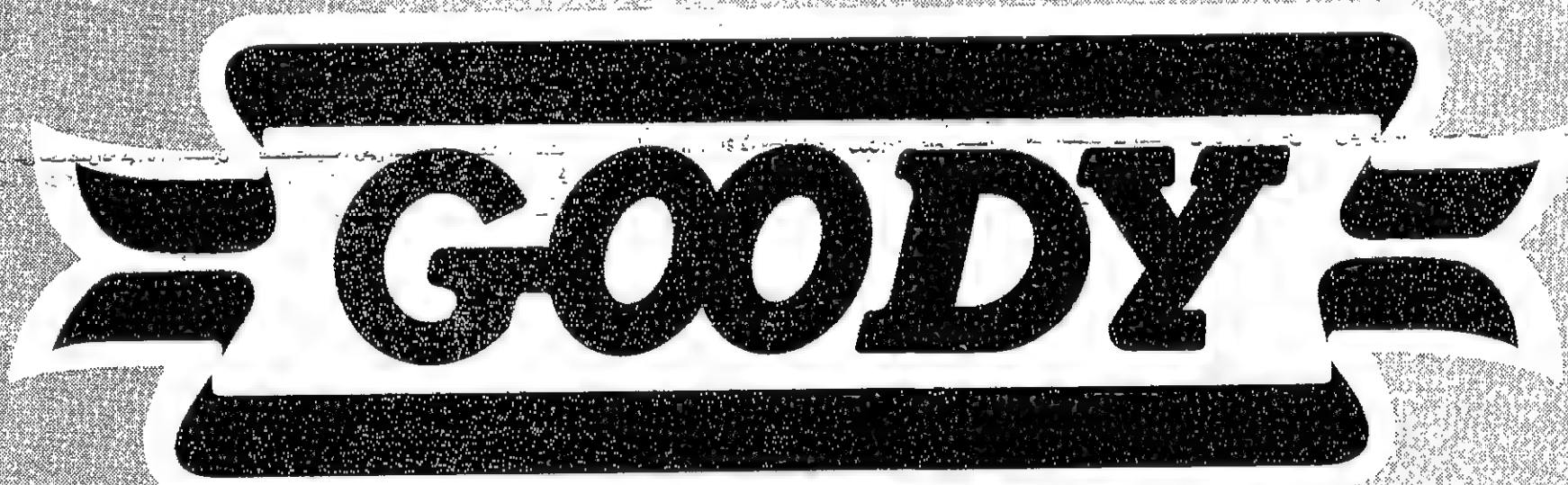
# إصداراتنا الصحفية موسوعة ثقافية تجوب الأرض من أجلك أنت

## 1,700,000 ريال نقداً

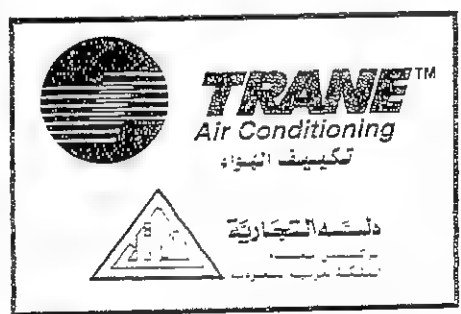
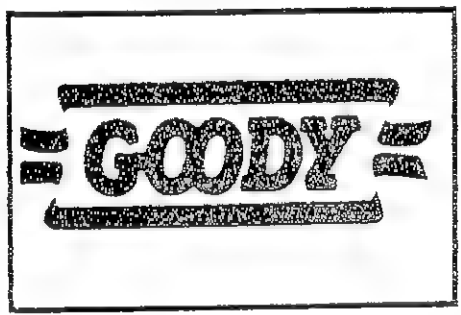
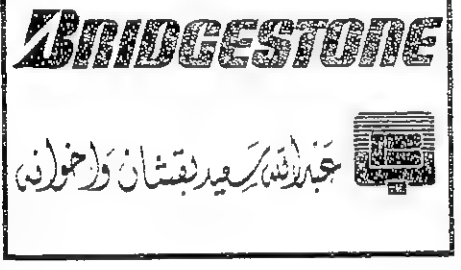
تتظر المشتركين في 5 مطبوعات منها صحيفتان يوميتان

484 جائزة  
قيمة كل جائزة  
3000  
ريال نقداً

الجائزة الكبرى  
ربع مليون ريال  
250.000  
ريال نقداً



## اووو... ما أطيب فتودي



جدول حملة الاشتراكات الخصصة لعام 1997/96													
عدد المطبوعات													
الطبعة	الإصدار	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
الطبعة الأولى	1400	1260	1148	1092	1050	1008	966	924	882	840	798	756	700
الطبعة الثانية	900	810	774	738	702	675	648	621	594	567	540	513	486
الطبعة الثالثة	900	810	774	738	702	675	648	621	594	567	540	513	486
الطبعة الرابعة	630	567	542	517	491	473	454	435	416	397	378	359	340
الطبعة الخامسة	630	567	542	517	491	473	454	435	416	397	378	359	340
الطبعة السادسة	420	378	361	344	328	315	302	290	277	265	252	239	227
الطبعة السابعة	390	351	335	320	304	293	281	269	257	246	234	222	211
الطبعة الثامنة	300	270	258	246	234	225	216	207	198	189	180	171	162
الطبعة التاسعة	300	270	258	246	234	225	216	207	198	189	180	171	162
الطبعة العاشرة	320	288	275	262	250	240	230	221	211	202	192	182	173
الطبعة الحادية عشر	180	162	155	148	140	135	130	124	119	113	108	103	97
الطبعة الثانية عشر	320	288	275	262	250	240	230	221	211	202	192	182	173
الطبعة الثالثة عشر	180	162	155	148	140	135	130	124	119	113	108	103	97
الإجمالي	6870												

عروض خصم قدره 35% عند اشتراكك في arab news  
عروض خصم قدره 35% عند اشتراكك في arab news  
عروض خصم قدره 35% عند اشتراكك في arab news

نظام الاشتراك:

- فضلاً برفع القيمة إلى مندوب شركة التوزيع وحصل منه على إيصال استلام القيمة.
- قيمة الاشتراك المدفوع غير قابلة للاسترداد أو الإلغاء أو التحويل جزئياً أو كلياً.
- رجاء تزويد الشركة السعودية للتوزيع بخريطة توضح عنوان استلام الاشتراك.
- يبدأ تنفيذ الاشتراك بعد أسبوعين من تحصيل القيمة ولا يجوز استبدال مطبوعة بمطبوعة أخرى بعد بدء التنفيذ.
- يمنح كل مشترك في ثلاث مطبوعات فائز صندوق اشتراكات.
- يمنح المشترك لمدة عامين في خمس مطبوعات فائز خصماً إضافياً قدره 5% للعام الثاني فقط. ويحق له المشاركة في السحب لمدة عامين اعتباراً من حملة 97/96.
- يكون للمشارك تسديد قيمة الاشتراك عن طريق بطاقات الائتمان عبر الشركة السعودية للتوزيع أو فرعها.
- هذا الأسلوب يخص الاشتراك في مطبوعة واحدة ويحدد بقراءة المطبوعات الخاصة يطبق العر حسب العمود الخاص بعدد المطبوعات.
- لا يجوز للتأخر طلب وقف تزويد الاشتراك لفترة محددة ولكن يجوز طلب تحويل الاشتراك إلى أي عنوان داخل المملكة.
- على أن يتم إشعار الشركة السعودية للتوزيع بعشرة أيام سابقة على تاريخ التحويل.
- برنامج الاشتراكات والجوائز تخص القراء داخل المملكة فقط ويستتبع في 1997/2/28 م (1417/10/21) هـ.
- يتم الإعلان عن الفائزين بالجوائز في 15/1/1997 م (1418/1/15) هـ.

فضلاً اتصل بقسم الاشتراكات على هواتف الضوء التالية ليقيم مندوبنا بتسجيل الاشتراك واستلام القيمة

الرياض	01-4779444	الدمام	04-8470125
جدة	02-5585078	الجبيل	04-6251882
البحر	03-6330905	القطيف	03-7222293
المنامة	03-6410840	الدمشق	06-4323155
الدمشق	04-8470125	الدمشق	06-4323155

الهاتف المجاني: 800 - 244 0076  
الهاتف المجاني للشركة السعودية للأبحاث والنشر: 800 - 244 0014

إلى إدارة الاشتراكات: الشركة السعودية للتوزيع ص.ب. 13195 جدة 21493 المملكة العربية السعودية

أبعت اليكم بتيك مصدق ببيع ( ريال قيمة الاشتراك في نسخة واحدة من المطبوعات التالية )

1	2	3	4	5
-1	-2	-3	-4	-5
-6	-7	-8	-9	-10
-11	-12	-13	-14	-15

الإسم: \_\_\_\_\_  
العنوان: (مرفق خريطة المدينة): \_\_\_\_\_  
هاتف: \_\_\_\_\_  
شارع: \_\_\_\_\_  
بيجر: \_\_\_\_\_







فدع أوربت تحضرها إليك

*The*  
**HOLLYWOOD**  
CHANNEL

قناة أوربت - Hollywood تقدم لك أفضل برامج المسابقات  
والحوارات والفكاهة بالإضافة إلى عروض الأزياء  
ومسابقات الجمال واحتفالات الموسيقى

**Orbit**  
Satellite Television and Radio Network

للمزيد من المعلومات أو الاشتراك اتصل بوكيل أوربت المحلي أو الرقم 357 909 5000







